Stampante di Scheda HiTi

CS-310/320

Manuale d'Uso

HiTi V.2007.11

RICONOSCIMENTI

Microsoft, MS, MS-DOS e Windows sono marchi registrati della Microsoft Corporations.

Pentium è un marchio registrato U.S.A. della Intel Corporation.

TrueType è un marchio U.S.A. della Apple Computer, Inc.

Adobe e Acrobat sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated.

Marchi e nomi di prodotti sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

COPYRIGHT

Le informazioni contenute in questo documento sono suscettibili di cambiamenti senza preavviso.

HiTi Digital, Inc. non offre nessuna garanzia di nessun genere riguardo a questo materiale, compreso, ma non limitatamente a, le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare.

HiTi Digital, Inc. non sarà responsabile per qualsiasi errore o per danni secondari o consequenziali collegati alla fornitura, alla prestazione o all'uso di questo materiale.

La riproduzione, adattazione o traduzione di questo manuale è proibita senza la previa autorizzazione scritta di HiTi Digital, Inc.eccetto come permesso dalle leggi del copyright.

HiTi Digital, Inc., HiTi, il logo della società HiTi, Photo Desiree, Card Desiree, "Digital mini-lab just for you", il nome HiTi (scritto in cinese semplificato o cinese tradizionale), sono marchi o marchi registrati in Taiwan, Cina e altri paesi che usano le HiTi Digital, Inc..

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

1. Leggete queste istruzioni attentamente. Tenete queste istruzioni per la consultazione in futuro. Seguite tutte le avvertenze e le istruzioni come segnato sul prodotto.

2. Staccate questo prodotto dalla presa a muro prima della pulizia. Non usare detersivi liquidi o detergenti aerosol. Usare un panno umido per la pulizia.

3. Non usare questo prodotto in vicinanza di acqua.

4. Non posizionare questo prodotto su un carrello, stand o tavolo instabile. Il prodotto potrebbe cadere, causando un danno serio al prodotto.

5. Le aperture dell'armadietto e sul fondo forniscono la ventilazione; onde assicurare una valida operazione del prodotto e proteggerlo dal surriscaldamento, queste aperture non si devono mai bloccare o coprire. Mettendo il prodotto su un letto, sofà, tappeto o altra superficie similare, fare attenzione a che non vengano bloccate le aperture. Questi prodotti non devono mai essere messi vicino o sopra un radiatore o scambiatore di calore, o in un'installazione incorporata, a meno che venga fornita una ventilazione adeguata.

6. Questo prodotto si deve operare con il tipo di corrente indicata sull'etichetta relativa. Se non siete sicuri del tipo di corrente a disposizione, consultate il vostro distributore o la società elettrica locale.

7. Se viene usata una prolunga con questo prodotto, assicuratevi che l'amperaggio totale delle apparecchiature inserite nella prolunga non superi l'amperaggio indicato per la prolunga. Assicuratevi anche che la somma totale dei prodotti inseriti nella presa a muro non superi il valore indicato per il fusibile.

8. Non cercate di fare da voi manutenzione a questo prodotto, poiché aprendolo o togliendone il coperchio potreste esporvi a dei punti di voltaggio pericoloso o ad altri rischi dannosi. Per qualsiasi lavoro di manutenzione, rivolgetevi al personale qualificato per l'assistenza.

Istruzioni 5

Capitolo 1 **Installazione dell'hardware** 6
1-1 **Controllo accessori** 6
1-2 **Aspetto di CS-310/320** 7
1-3 **Installazione Cavo di corrente e Cavo USB** 10
1-4 **Installazione Rullo di Cancellatura** 11
1-5 **Installazione Scheda e Nastro** 12

Capitolo 2 **Installazione del software** 14
2-1 **Installazione Driver (Win 2000 & XP/Vista)** 15
2-2 **Disinstallazione Driver (Win 2000 & XP/Vista)** 16
2-3 **Installazione Card Desiree CS** 17
2-4 **Istruzioni per il driver** 18

Capitolo 3 **Istruzioni per l'operazione** 29
3-1 **Istruzioni per il Display LCD** 29
3-2 **Istruzioni per l'operazione** 29

Capitolo 4 **Pulizia e manutenzione** 31
4-1 **Pulizia del Rullo di Pulitura** 32
4-2 **Pulizia del Percorso di Stampa** 33
4-3 **Pulizia Testina TPH** 34
4-4 **Pulizia Filtro Aria** 35
4-5 **Pulizia meccanismo inserzione scheda** 36
4-6 **Pulizia sensore nastro** 37

Capitolo 5 **Ricerca guasti** 38
5-1 **Messaggio di errore e soluzione** 38

Appendice A ***Specificazioni Stampante Scheda Hi-Ti*** 45
Appendice B ***Istruzioni per la sicurezza*** 46
Appendice C ***Dichiarazione Conformità FCC*** 47
Appendice D ***Informazioni per l'Assistenza ai Clienti*** 52
Appendice E ***Informazioni per ordinare*** 54

Istruzioni

Noi vi siamo grati per avere scelto la Stampante di Scheda HiTi. Siamo fiduciosi che questo sarà solo l'inizio della nostra collaborazione ben riuscita e a lungo termine. Con questa Stampante di Scheda HiTi, potete facilmente e comodamente stampare schede di plastica di alta qualità, come le carte d'identità/di credito personalizzate, tessere d'iscrizione,….ecc. Leggere questo manuale attentamente e completare l'installazione prima di operare la stampante.

Caratteristiche della Stampante di Scheda HiTi CS-310/320

- **Supporta stampa sulle due facce*.**
- **Stampa di alta qualità.**
- **Supporta tipi molteplici di nastri.**
- **Supporta svariati tipi di schede.**
- **Compatibile con software professionale Scheda HiTi Desiree CS.**

*CS-310 supports single-side printing only.

Capitolo 1 Installazione dell'hardware

1.1 Controllo accessori

Assicuratevi che le voci seguenti siano incluse quando disimballate la stampante delle schede.

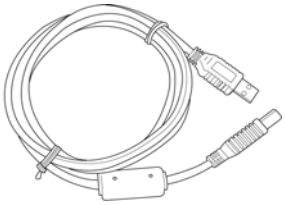
1.Tramoggia uscita schede



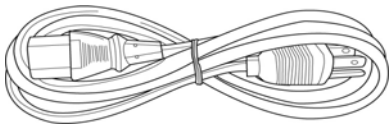
2. Peso



3. Cavo USB



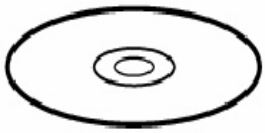
4. Cavo di alimentazione



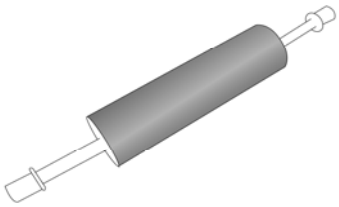
5. Manuale d'uso



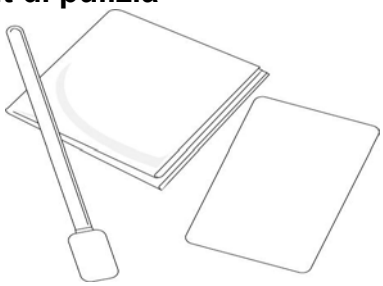
6. CD



7. Rullo di pulitura



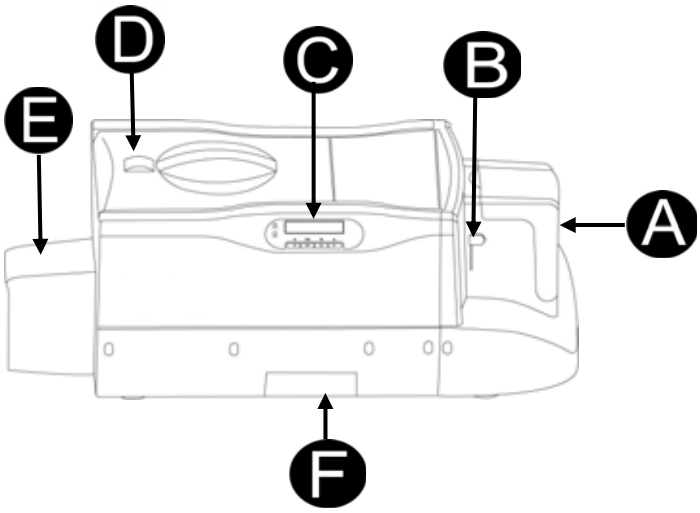
8. Kit di pulizia



Se qualcheduna di queste voci risulta mancante, contattate il punto di assistenza clienti di HiTi a voi più vicino o il vostro distributore locale dei prodotti HiTi. Per informazioni dettagliate, consultate l'***Appendice D****:* Informazioni per *l'Assistenza ai Clienti.*

1-2 Aspetto di CS-310/320

● CS-310/320 Lato frontale*



A. Tramoggia entrata schede
Questa è la Tramoggia input schede per immagazzinare le schede bianche. inserite le schede bianche delicatamente e ricordatevi di proteggerle con il coperchio incorporato per evitare che vi entri la polvere.

B. Pulsante selezione spessore scheda
HiTi CS-310/320 fornisce quattro selezioni di spessore: 0.3 mm (10 mil), 0.5 mm (20 mil), 0.8 mm (30 mil) e 1.0 mm (40 mil). Spostate e fate scorrere il selettore per lo spessore sulla posizione corretta dello spessore, che si combina con lo spessore le delle schede nella Tramoggia input schede.

Remark: The Thickness tolerance of cards are 03mm +/-0.02mm (0.28 ~ 0.32mm), 0.5mm +/-0.03mm (0.47 ~ 0.53mm), 0.8mm +/-0.04mm (0.76 ~ 0.84mm), 1.0mm +/-0.05mm (0.95 ~ 1.05mm). If your card thickness is out of the above specification, it may cause significant damage to HiTi ribbon; may reduce the life span of HiTi Card Printer; may damage print head; and may cause unsatisfactory color performance.

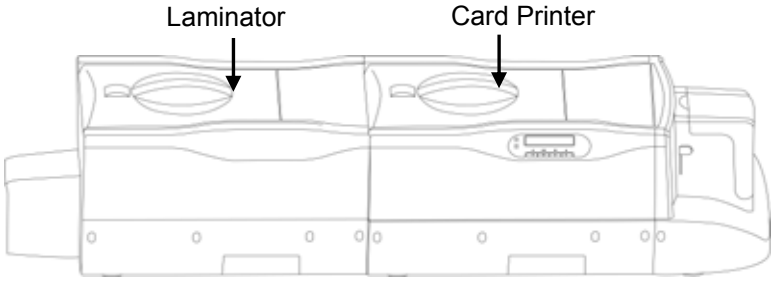
C. Display LCD:
Lo stato della stampante è mostrato sullo schermo LCD, potete usare i pulsanti [◄], [►], [OK], [ESC] per controllare l'operazione della stampante e per la ricerca guasti.

D. Pulsante ID
Per sostituire cartucce di nastri, fate scorrere delicatamente il pulsante ID in cima alla stampante per aprire la porticina del nastro.

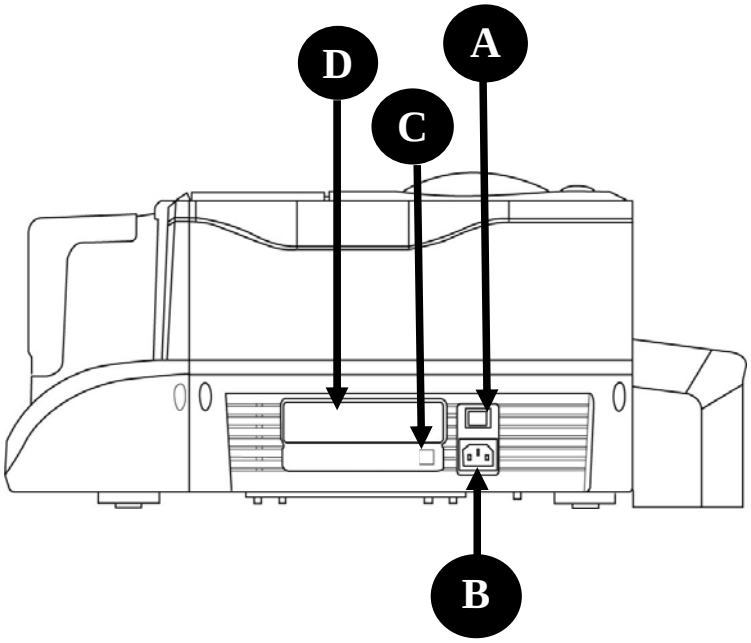
E. Scatola scarti
Quando un errore avviene durante il processo di lettura/scrittura per le smart chips e/o schede magnetiche, queste schede sono espulse in una scatola scarti, che tiene circa 20 schede. Il sistema mostra un messaggio di errore quando schede si accumulano fino a circa 20 pezzi nella scatola scarti. Togliete queste schede per continuare il lavoro di stampa.

F. Tramoggia output scheda
Le schede stampate vengono messe qui.

*For CS310i / CS320i (Card Printer + Laminator), the front view is shown as follows.



● CS-310/320 Lato posteriore*



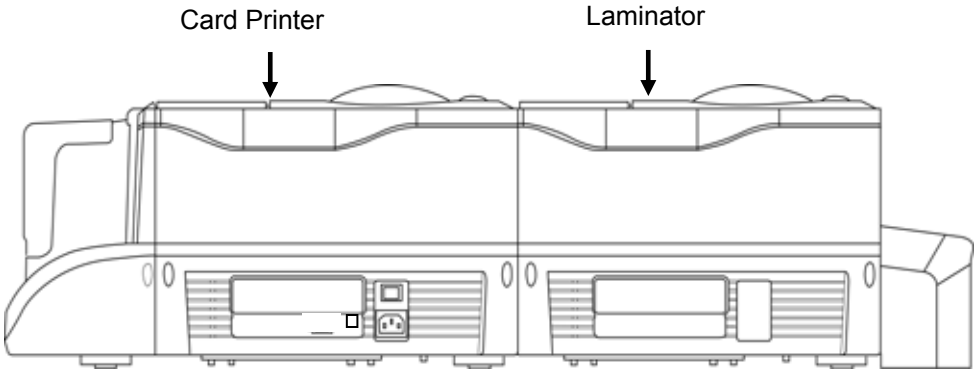
A. Interruttore della corrente
Questo interruttore accende e spegne la corrente della stampante.

B. Presa di corrente
Collegate qui il cavo di alimentazione.

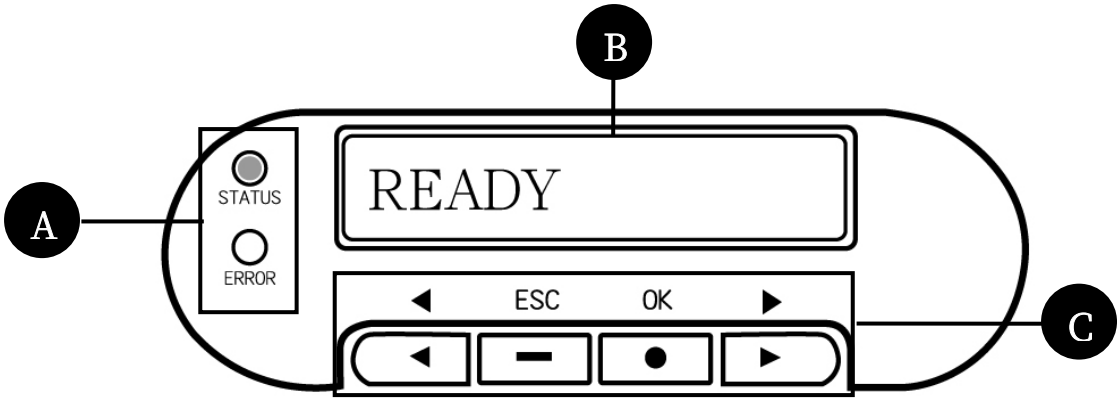
C. Connettore USB
Collegate la stampante ad un dispositivo di controllo, quale un PC o un laptop, usando qui il Connettore USB incorporato.

D. Etichetta di specificazione
Etichetta che mostra le specificazioni della stampante e le informazioni dettagliate.

*For CS310i / CS320i (Card Printer + Laminator), the back view is shown as follows.



- **Pannello di controllo.**



A. Luce LED

Accendere la corrente. La stampante automaticamente inizia un controllo del sistema e accende Il LED a luce verde ad indicare che lo stato della stampante è normale. Se un errore capita, un messaggio di errore viene mostrato sul display LCD e lampeggia il LED. Consultate “Capitolo 5 Ricerca guasti” per risolvere questo messaggio di errore.

Luce dello stato: Il LED verde significa che lo stato della stampante della scheda è normale.

Luce di errore: Il LED rosso significa che un errore è capitato. Cominciate le procedure della ricerca guasti.

B. Display LCD

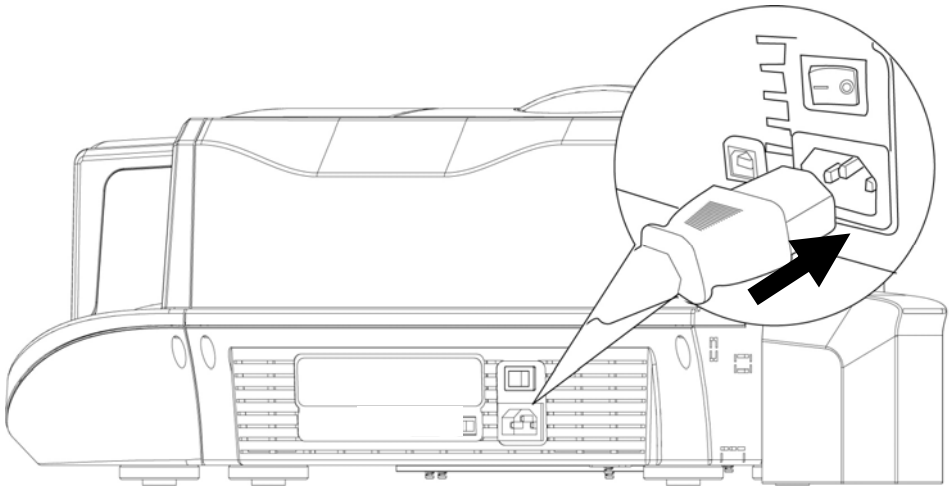
Lo stato del dispositivo e i messaggi di errore sono mostrati su questo Display LCD.

C. Pulsante di controllo

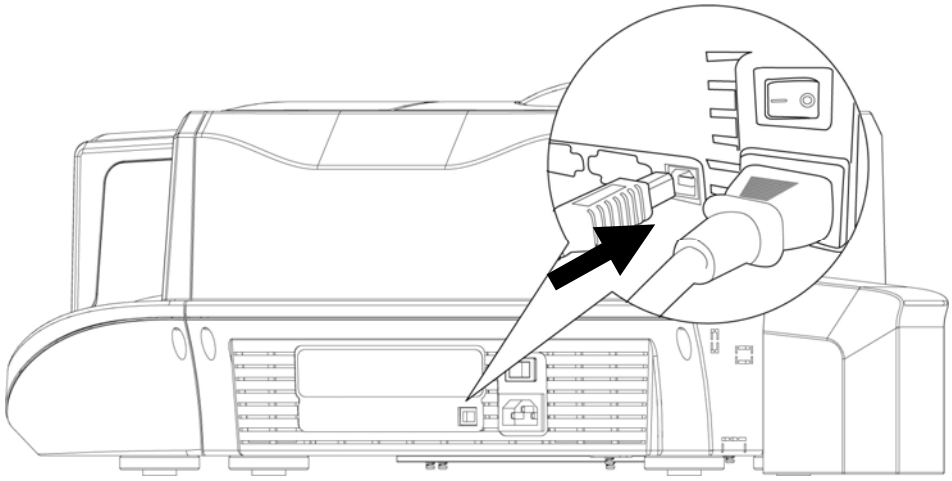
Potete usare i pulsanti **[◄]**, **[►]**, **[OK]**, **[ESC]** per controllare le informazioni e lo stato della stampante o usare questi pulsanti per iniziare il processo di pulitura.

1-3 Installazione Cavo di corrente e Cavo USB

1. Collegate la stampante alla presa di corrente AC usando il cavo di alimentazione in dotazione.



2. Collegate la stampante ad un PC usando il Cavo USB in dotazione.

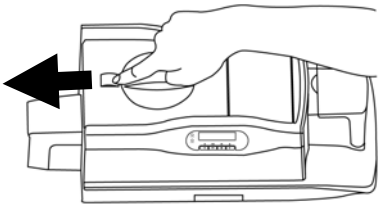


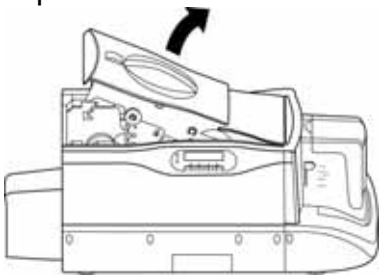
3. Accendere l'Interruttore della corrente". Prima di accendere l'Interruttore della corrente", assicuratevi che avete già installato il driver della stampante. Consultate il Capitolo 2.
4. Vedrete un messaggio "Trovato Nuovo Hardware" mostrato sullo schermo del PC. Poi automaticamente inizia il driver della stampante.
5. La stampante della scheda automaticamente controlla lo stato della stampante quando accendete la corrente. Se il "LED dello stato" si accende di un verde stabile, indica che la stampante è pronta. Se si accende il "LED di errore", controllate il Messaggio di errore mostrato sul display LCD e cercatelo nelel procedure per la ricerca guasti.
6. L'installazione di Hardware e driver è finita.

1-4 Installazione Rullo di Cancellatura*

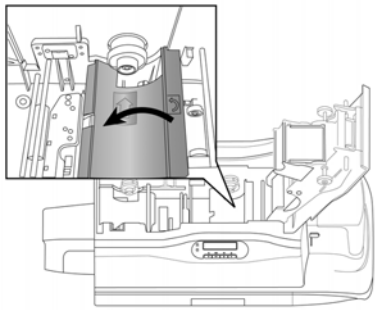
※Installate il rullo di pulitura prima di usare la stampante della scheda.

1. Far scivolare il pulsante ID e sollevare la porticina del nastro.

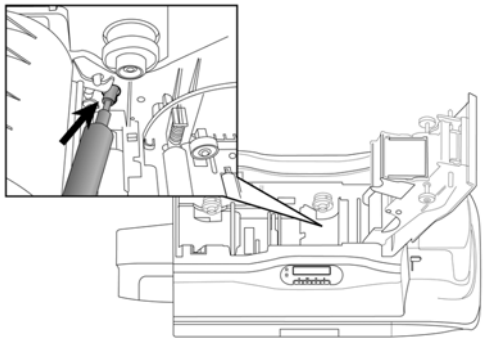


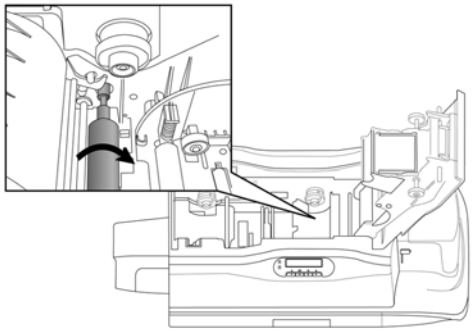


2. Aprire il coperchio del modulo della pulizia, come illustrato.

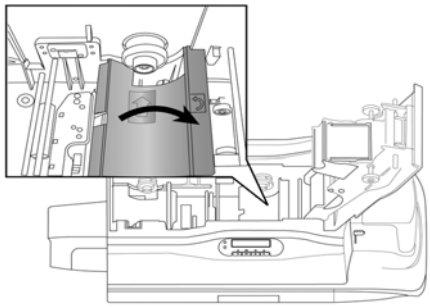


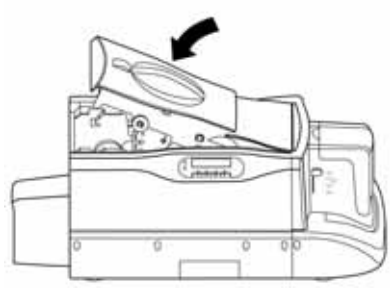
3. Mentre tenete aperto il coperchio del modulo di pulitura, inserite la bobina del rullo di pulitura nei ricevitori della bobina. Girate il rullo di pulitura dopo la sua installazione; se gira bene, allora l'installazione del rullo di pulitura è a posto. Se non gira bene, ri-installate il rullo di pulitura.





4. Chiudete il coperchio del modulo di pulitura e chiudete la porticina del nastro per finire l'installazione del rullo di pulitura.





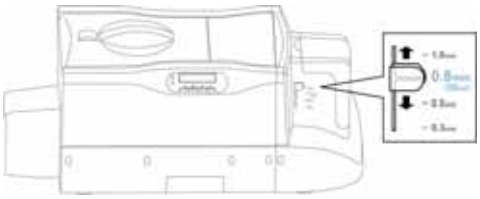
***Remark**: For CS310i/CS320i (Card Printer + Laminator), please install the second cleaning roller into the laminator as above procedures, after installing the first one into the card printer.

1-5 Installazione Scheda e Nastro

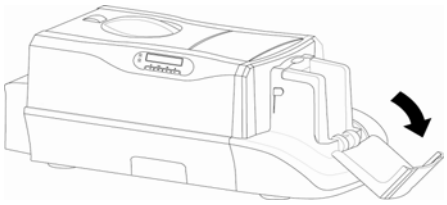
※ La confezione della Stampante di Scheda HiTi non include schede e nastri. Potete contattare il distributore locale di HiTi o consultare l'Appendice E per le informazioni per ordinarli.

- Installazione scheda

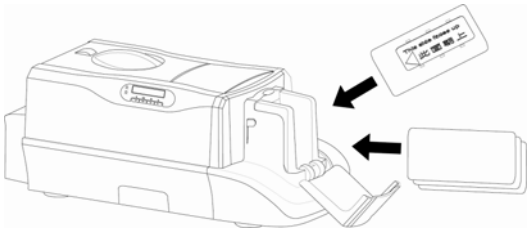
1. Spostate e fate scivolare il selettore dello spessore sullo spessore corretto position che si combina con lo spessore della scheda da stampare.



2. Aprite la porticina della Tramoggia input schede.



3. Inserite una scheda bianca, posizionate il peso in cima e chiudete la porticina della Tramoggia input schede. Consultate le istruzioni sul peso per posizionare il peso in modo adeguato, come illustrato.



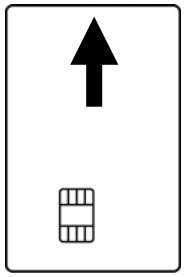


Note:

1. La scheda si deve inserire orizzontalmente nella Tramoggia input schede. La contact smart card e la scheda a striscia magnetica devono essere inserite in una maniera specifica, come illustrato.
2. Se le schede nella Tramoggia input schede non riesce ad essere presa bene dalla stampante, assicuratevi che le schede non siano attaccate fra loro muovendole o mescolandole con il dito.

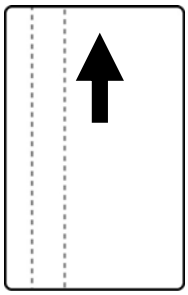
***Installazione della contact smart card:**

Il chip della smart card è rivolto in su. Poi inseritela orizzontalmente nella Tramoggia input schede come dalle istruzioni indicate sulla Tramoggia input schede.



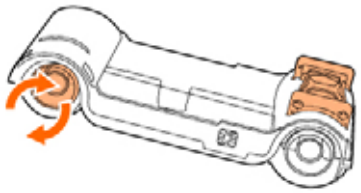
***Installazione della scheda a striscia magnetica:**

La striscia magnetica è rivolta verso il basso. Poi inseritela orizzontalmente nella Tramoggia input schede come dalle istruzioni indicate sulla Tramoggia input schede.

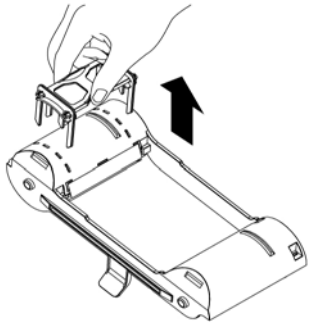


- Installazione del nastro*

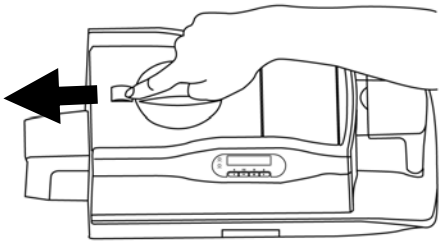
1. Togliete la sfasatura del nastro facendo ruotare la bobina come

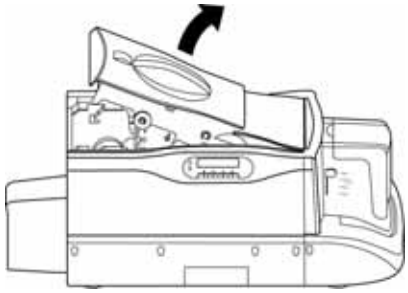


2. Togliete il fermaglio sul nastro come illustrato

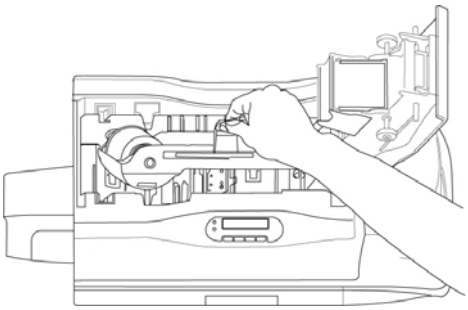


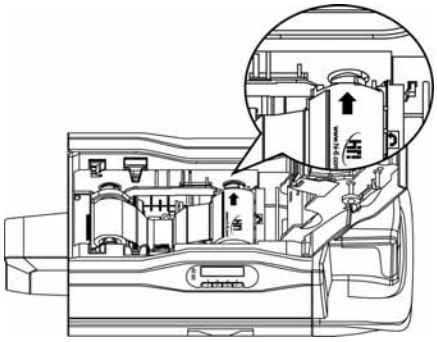
3. Fate scivolare il pulsante ID e sollevate la porticina del nastro.



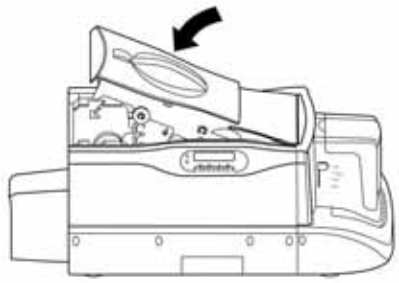


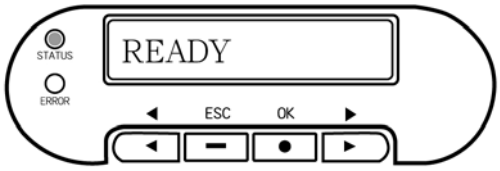
4. Tenete il manico della cartuccia del nastro e inseritelo nella stampante come illustrato.
Assicuratevi che l'ingranaggio di guida sia debitamente entrato nella bobina del nastro.





5. Cgiudere la porticina del nastro. Assicuratevi che il LED dello STATO mostri luce verde e il display LCD mostri "PRONTO".





***Remark:** For CS310i / CS320i, please install the lamination ribbon into the laminator as above illustrated.

Capitolo 2 Installazione del software*

Requisiti del sistema

Assicuratevi che il vostro PC sia confrome ai seguenti requisiti:

- Intel Pentium o compatibile PC
- Windows 2000/XP/Vista
- 128 MB RAM o superiore
- Porta USB disponibile
- 100 MB o più di spazio libero nel disco fisso
- CD-ROM Drive

*For CS310i / CS320i, please follow the below procedures to install software.

⚠ **Avvertenza!!**

1. Microsoft, MS, MS-DOS e Windows sono marchi registrati della Microsoft Corporation.
2. Pentium è un marchio registrato U.S.A. della Intel Corporation.
3. Marchi e nomi di prodotti sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

2-1 Installazione del Driver (Windows 2000/XP/Vista)

1. Inserite il “Driver CD” nel CD-ROM drive. Se l’installazione non parte automaticamente; eseguite “autorun.exe” nel disco.

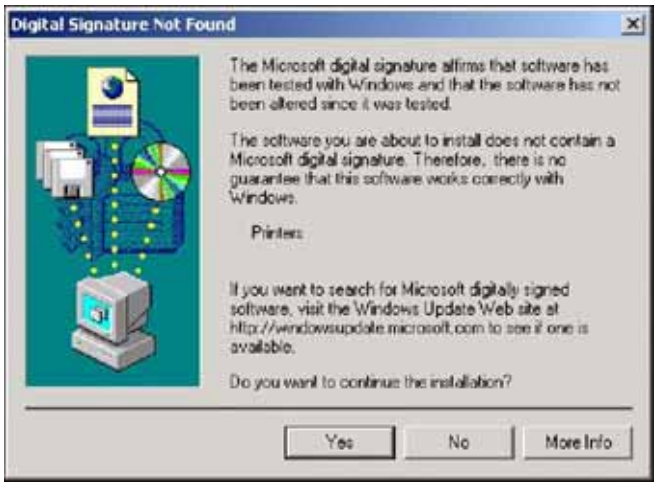
2. Selezionate “Driver / HiTi CS-310/320” e installate.



3. Cliccate il pulsante “Start” per installare il driver.

4. Collegate la stampante al PC usando il Cavo USB e accendete la stampante.

5. In Windows 2000 o Windows XP, se c’è un messaggio di dialogo che dice “Firma Digitale Non Trovata” o “Incompatibilità Driver”, cliccate “Sì” per continuare ad installare il driver.



6. Dopo avere copiato diversi file, il sistema Windows 2000 / XP riconosce questa stampante e l'installazione è finita.

2-2 Disinstallazione del Driver

1. Sotto Pannello di controllo/ Aggiungi Rimuovi Programmi, potete trovare "Stampante di Schede "HiTi CS-310/320"".

2. Selezionate l'opzione [Rimuovi] , poi il sistema comincia a disinstallare il driver di "HiTi CS-310/320".

3. Il programma di Disinstalla vi chiede ora di riavviare Windows.

2-3 Installazione di CardDesiree CS

1. Inserite il “Driver CD” nel CD-ROM drive, se il disco non parte automaticamente, eseguite “autorun.exe” nel disco.

2. Selezionate **"Software / CardDesiree CS"** e installate.



3. Selezionate lingua e destinazione; poi premete il pulsante “Start”.

4. Quando l’installazione è finita, un messaggio pop-up appare a domandarvi se volete o meno posizionare un’icona **"Card Desiree CS"** sul Windows Desktop?

5. L’installazione di **"Card Desiree CS"** è finita.

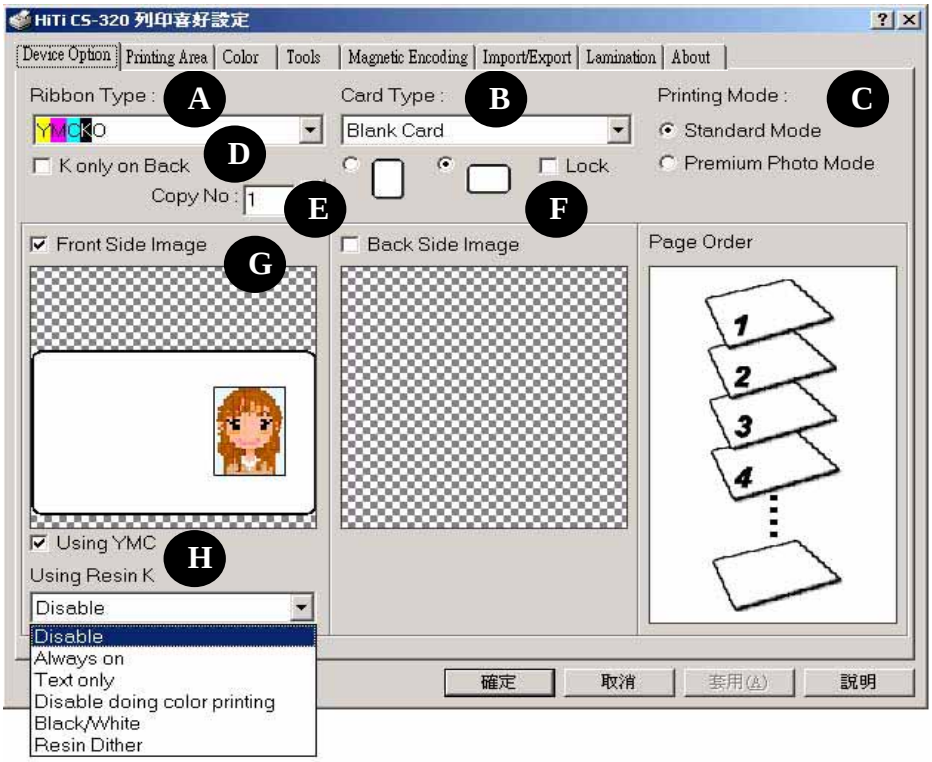
2-4 Istruzioni per il driver

Potete accedere alle impostazioni del driver in **Pannello di controllo-> Stampanti**. Selezionate **HiTi CS-310/320** e cliccate a destra il pulsante del mouse, poi selezionate “Preferenze di stampa”.
Il driver stampante è diviso in sette categorie diverse (non comprese le proprietà generali) integrate in una pagina principale. Ll’elenco delle sette categorie diverse è come segue:

1. Opzione dispositivo
2. Zona di stampa
3. Colore
4. Strumenti
5. Codifica magnetica
6. Importa/esporta
7. Lamination (This function is available for CS310i / CS320i only)
8. Informazioni

[Opzione dispositivo]

Potete modificare le impostazioni della stampante della scheda in questa pagina.



A. **Tipo di nastro:** Selezionate il tipo di nastro che volete usare. 1. Nastro YMCKO,2. Nastro Resina K o 3. Nastro YMCO, 4. KO ribbon or 5. YMCKOK ribbon.

B. **Tipo di scheda:** Selezionate il tipo di scheda che volete usare. Potete scegliere “Scheda bianca”, “6-pin Smart Chip Card”, “8-pin Smart Chip Card”, “Scheda a striscia magnetica”, “Chip/Magnetic Card”, e “Scheda adesiva”. (Impostazione predefinita: “Scheda bianca”)
***Remark**: The Thickness tolerance of cards are 03mm +/-0.02mm (0.28 ~ 0.32mm), 0.5mm +/-0.03mm (0.47 ~ 0.53mm), 0.8mm +/-0.04mm (0.76 ~ 0.84mm), 1.0mm +/-0.05mm (0.95 ~ 1.05mm). If your card thickness is out of the above specification, it may cause significant damage to HiTi ribbon; may reduce the life span of HiTi Card Printer; may damage print head; and may cause unsatisfactory color performance.

C. **Printing Mode:** Standard Mode is the default setting. If you select Premium Photo mode, the printing quality will be enhanced but printing speed will be a little bit lower.

D. **K only on Back:** This option is available only for YMCKO ribbons. When it is marked, the front side of the card will be printed by YMC of YMCKO; meanwhile, the back side will be printed by K of YMCKO. Then the user can print out one double-side card by one set of YMCKO (YMC for the front side; K for the back side).

E. **Copie:** Impostare il numero di copie da stampare. (Impostazione predefinita: 1)

F. **Direzione Stampa:** Potete selezionare “Ritratto” o “Paesaggio”. (Impostazione predefinita: “Paesaggio”)
Blocca: Se usate un’applicazione di software da terzi invece di **Card Desiree CS** e la stampante predefinita del vostro computer non è CS-310/320, attivate “Blocca” per fissare la direzione della stampa.

G. **Impostazione lato frontale/ lato posteriore:** Impostate quale lato volete stampare.

H. **Parametri di stampa:** Selezionate i parametri di stampa. Quando cambiate il tipo di nastro, automaticamente ritorna all’impostazione predefinita. Se ☐**Uso di YMC** è decontrollato, solo la porzione Resina K e O del nastro YMCKO viene applicata durante il processo di stampa.

※Quando selezionate il nastro YMCKO come tipo di nastro, quattro opzioni per Resina K sono disponibili.

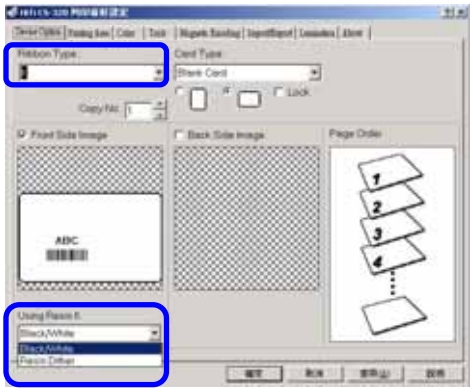
Disattiva	Il "Resina K" dentro al Nastro YMCKO non viene applicato a stampare la sezione nera e il nero (RGB = 0, 0, 0) negli oggetti grafici. Significa che il colore nero (RGB = 0, 0, 0) sarà sempre composto di Y, M e C.
Sempre attivo	Il "Resina K" dentro al nastro YMCKO viene appliato a stampare tutto il nero (RGB = 0, 0, 0) nelle immagini.
Solo testo	Il "Resina K" dentro al Nastro YMCKO viene applicato a stampare l'oggetto grafico- "Testo" che è trasmesso dal comando GDI, ma non viene applicato alla parte nera delle immagini o al nero (RGB = 0, 0, 0) degli oggetti grafici trasmessi dal comando GDI. Per esempio, il Codice Barra è trasmesso dal comando GDI, ma questa opzione non si applica a Resina K dentro al nastro YMCKO al Codice Barra.
Disattiva quando stampi a colori	Il "Resina K" dentro al nastro YMCKO viene applicato a stampare tutti gli oggetti grafici neri (RGB = 0, 0, 0) che sono trasmessi dal comando GDI, ma non viene applicato a tutte le parti nere (RGB=0, 0, 0) nelle immagini.
Bianco e Nero	Il nastro "Resina K" rappresenta la grafica/testo a colori nello stile di stampa in bianco e nero (RGB=0, 0, 0).
Resina Dither	Resina Dither applica diversa densità di mescola di bianco-nero per trasferire la grafica del colore ad un diverso livello di di nero. Se il testo è l'oggetto grafico nero (RGB=0, 0, 0) trasmesso da GDI, il testo non viene mostrato mescolando il colore, ma con il contenuto effettivo.

NOTE:

1. **G**raphical **D**evice **I**nterface, uno standard di Windows per dividere le immagini in tanti oggetti grafici e trasmetterli ai dispositivi di output, come monitor e stampanti.
2. Si consiglia di selezionare "Disattiva stampa a colori" se non usate Card Désirée CS per stampare.

※Quando selezionate il Nastro Resina K / KO come vostro tipo di nastro, sono disponibili 2 opzioni per il Nastro Resina K / KO: **Bianco e Nero** e **Resina Dither**.

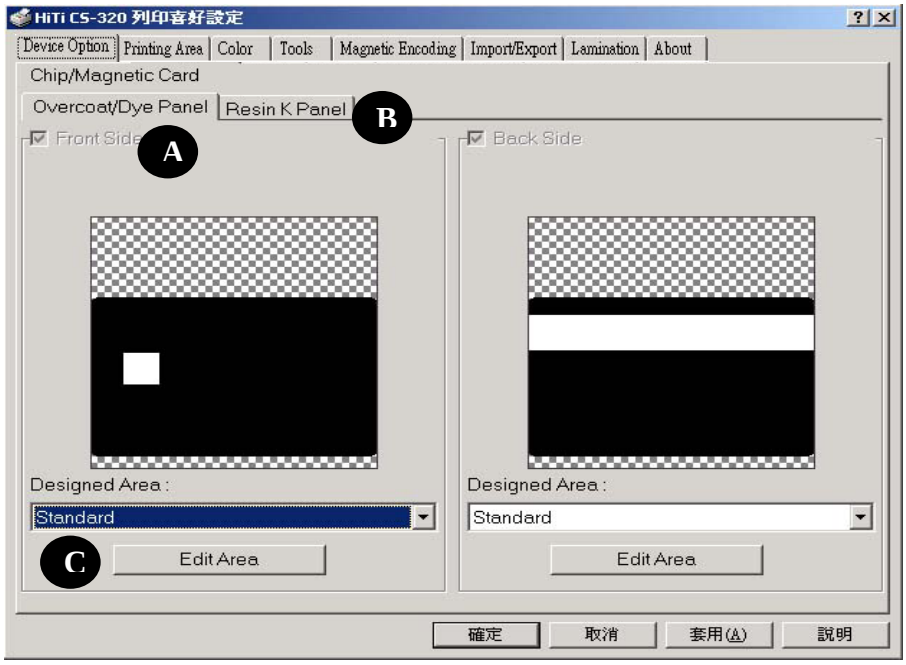
Bianco e Nero	Il nastro "Resina K" rappresenta la grafica/testo a colori nello stile di stampa in bianco e nero (RGB=0, 0, 0).
Resina Dither	Resina Dither applica diversa densità di mescola di bianco-nero per trasferire la grafica del colore ad un diverso livello di di nero. Se il testo è l'oggetto grafico nero (RGB=0, 0, 0) trasmesso da GDI, il testo non viene mostrato mescolando il colore, ma con il contenuto effettivo.



[Impostazione zona di stampa]

In questa pagina potete modificare le zone di stamp ache vengono coperte e scoperte dal nastro. Potete progettare zone di stampa, come dale seguenti istruzioni.

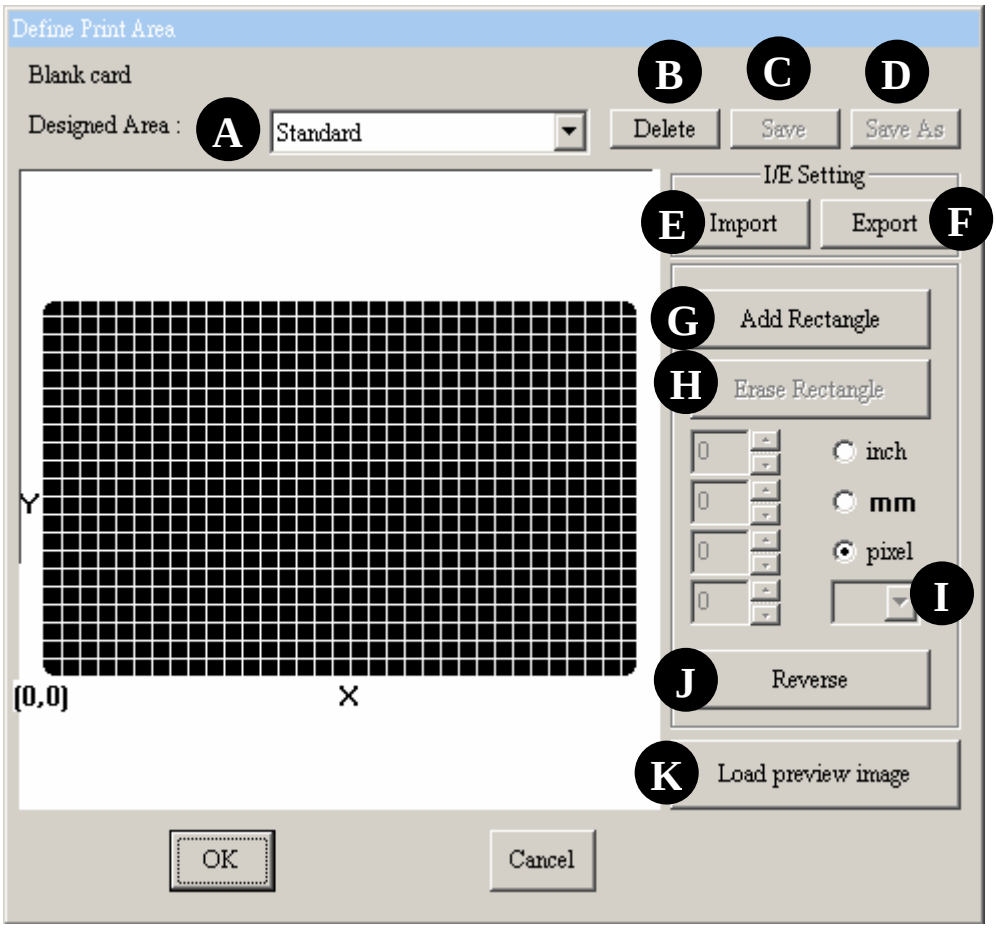
La zona scura rappresenta la zona che verrà coperta dal nastro, e la zona vuota rappresenta la zona dove il nastro non copre nulla. Per esempio, se selezionate le schede magnetiche/chip e selezionate [**Zona di stampa**]→**Overcoat/Dye Panel,** la zona del chip sul the lato frontale e la zona della striscia magnetica nel lato posteriore vengono mostrate come zone bianche/vuote, che il nastro non verrà coperto dall'Over coating e YMC dentro al nastro YMCKO durante il processo di stampa. In altri termini, se non volete che una zona venga coperta dal nastro, potete usare questa funzione per modificare la zona di stampa. Se non volete che uan zona venga stampata da Resina K dentro al nastro YMCKO o al Nastro Resina K, selezionate [**Resin K Panel**] per modificare la zona di stampa.



A. Pannello Overcoat/Dye:Quando cliccate [Pannello Overcoat/Dye], potete modificare la zona che verrà coeprta (nera) e scoperta (bianca) dall'over coating e YMC dentro al nastro YMCKO.
B. Pannello Resina K:Quando cliccate [Pannello Resin K], potete modificare la zona che verrà coperta e scoperta dal Nastro Resina K o Resina K dentro al nastro YMCKO.
C. Zona progettata: Potete selezionare **Standard** e premere [Zona di modifica] per creare e assegnare una zona di stampa o potete selezionare un file di sagoma con una zona progettata attraverso l'elenco che scende e premere [Zona di modifica] per modificare la zona progettata. Consultate la pagina successiva per altri dettagli.

※**Avvertenza**: Quando applicate [**Zona di stampa**] ai lavori di stampa, il tipo di scheda impostazioni in [**Opzione dispositivo**] deve essere identico al tipo di scheda impostazioni in Card Désirèe CS. Nel frattempo, i formati di sagoma scelti dall'elenco che scende devono combaciare con il tipo di scheda che avete selezionato in [**Opzione dispositivo**] e Card Désirèe CS.

[Zona di modifica]



A. Zona progettata: Potete scegliere l'impostazione predefinita di layout o il layout personalizzato progettato in precedenza e salvato per mezzo dell'elenco che scende. Se desiderate creare un nuovo layout, selezionate [**Definito dall'utente**].

B. Elimina: Elimina il file d'impostazione del layout.

C. Salva: Salva il file d'impostazione del layout in una cartella particolare dopo le modifiche.

D. Salva Con Nome: Salva il file d'impostazione del layout in qualsiasi luogo dopo la modifica.

E. Importa: Importa il file d'impostazione del layout da qualsiasi luogo per la modifica.

F. Esporta: Esporta il file d'impostazione del layout in qualsiasi luogo.

G. Aggiungi rettangolo: Aggiungi una zona non di stampa. Potete impostare la larghezza, altezza e posizione di questa zona.

H. Nome Ercon e Rettangolo: Elimina una zona non di stampa.

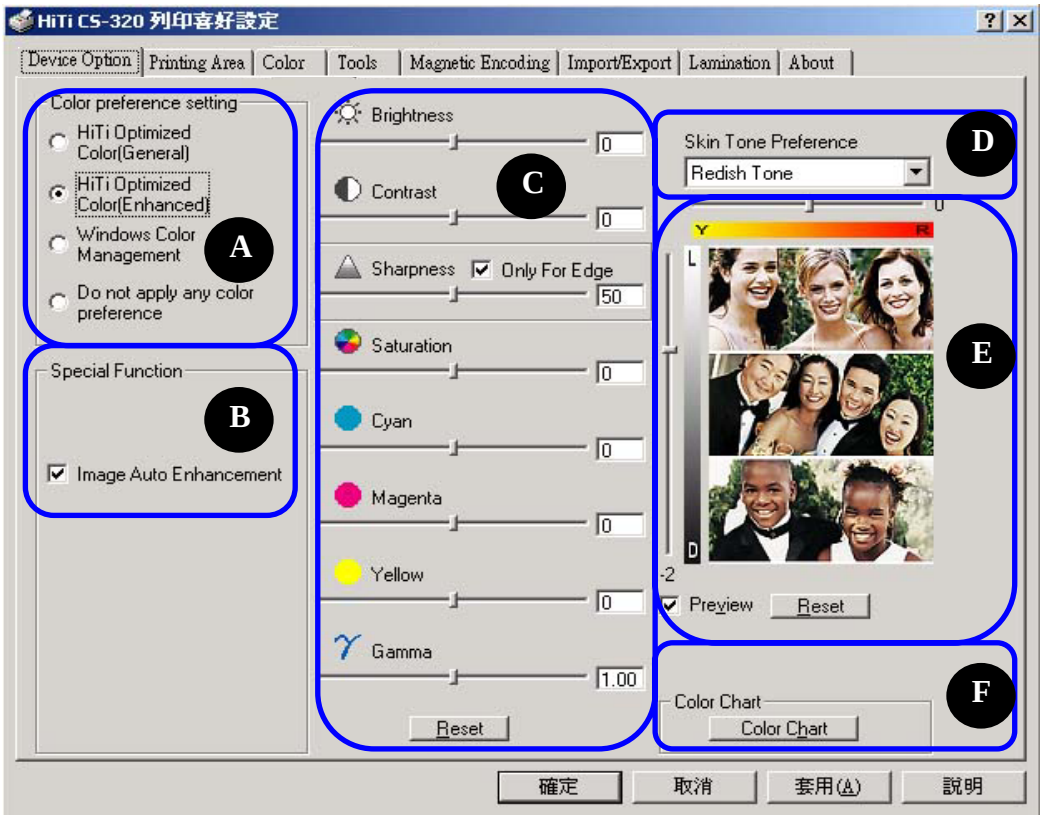
I. Elenco Rettangoli: Potete selezionare un rettangolo diverso dall'elenco dei rettangoli.

J. Inverti: Potete invertire tutte le zone non di stamp ache diventino zone di stampa premendo questo pulsante.

K. Carica immagine di anteprima: Potete caricare qualsiasi immagine per regolare la posizione della scheda e vedere in anteprima l'effetto dopo le regolazioni.

[Colore]

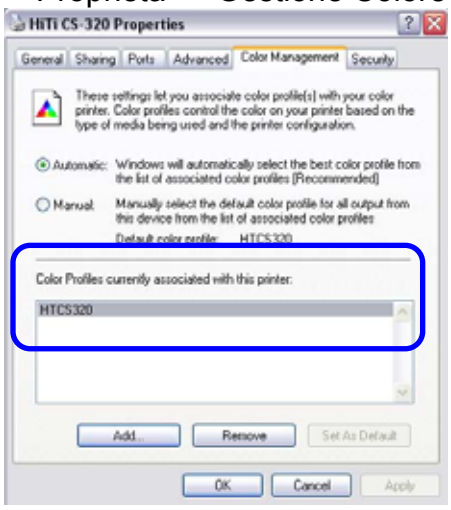
Potete impostare il colore di stampa di vostra preferenza in questa pagina.



A. Impostazione preferenza colore: Ci sono quattro opzioni.

1. Colore Ottimizzato HiTi (Generale): La presentazione standard del colore.
2. Colore Ottimizzato HiTi (Potenziato): Contrasto più forte.
3. Gestione Colore Windows: Quando si applica questa opzione, seguite le procedure seguenti:

a. Controllate se il file “HTCS310” / “HTCS320” esiste o meno.
[**Pannello di controllo**] → Stampanti e Fax → HiTi CS-310/320 → Proprietà → Gestione Colore



b. Premere i pulsanti “**Azzera**” rispettivamente in **C. Regolatore Colore Stampante** e **E. Regolatore Tono Skin**.

c. Nel frattempo, decontrollate ☐**Autopotenziamento immagine** in **“B. Funzione Speciale”.**

4. Non applicare alcuna preferenza colore: Selezionate questa opzione e seguite i passi qui sotto per acquisire il massimo spazio di colore.

a. Premete i pulsanti "**Azzera**" rispettivamente in "**C. Regolatore Colore Stampante"** e "**E. Regolatore Tono Skin"**. Inoltre impostare Gamma come 0.75.

b. Nel frattempo, decontrollate ☐**Autopotenziamento immagine** in **"B. Funzione Speciale".**

B. Funzione Speciale: Autopotenziamento immagine (Selezionato predefinito). Questa funzione aumenta la resa della stampa del colore.

C. Regolatore Colore Stampante: Potete regolare la resa del colore di stampa e la nitidezza per mezzo delle 8 barre scorrevoli o usare il pulsante "Predefinito" per ritornare alle impostazioni predefinite.

D. Preferenza Tono Skin: Potete regolare il tono skin secondo la vostra preferenza per mezzo di questa funzione.
Preferenza 1.: relativamente a resa del colore rosso
Preferenza 2.: relativamente a resa del colore giallo

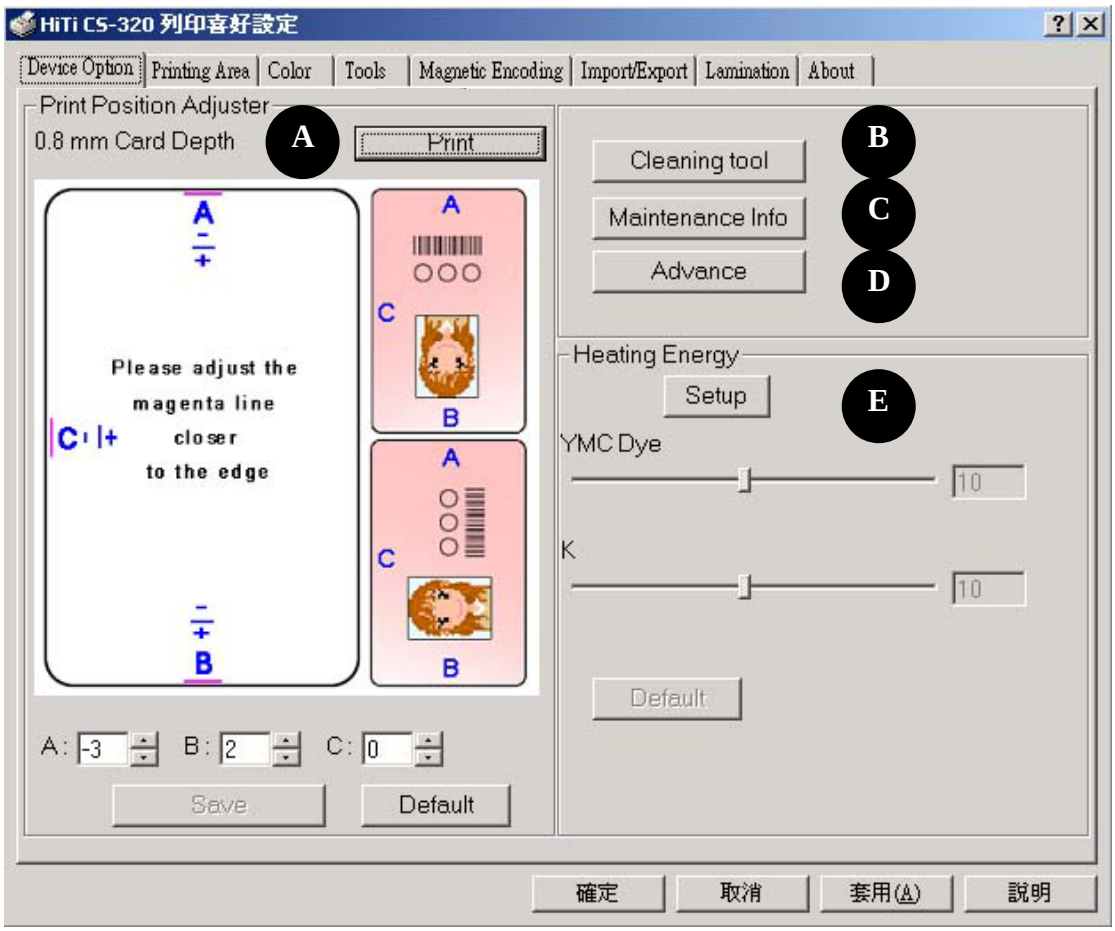
E. Regolatore tono skin:

- Barra Regolatore Giallo/Rosso (Y/R bar): La scala di regolazione va da -5 a 5 e displays a range of adjustment between Yellow e Red.
- Barra Regolatore Chiaro / Scuro (L/D bar): La scala di regolazione va da -5 a 5 e mostra una gamma di regolazione fra Chiaro e Scuro.
- Anteprima: Questo mostra la variazione di Tono skin dopo avere regolato queste barre.
- Azzera: Ritorna alle impostazioni originali.

F. Tabella colori: Potete selezionare una gamma di colori e stampare una tabella colori per controllare la preferenza di colore della stampa.

- Potete stampare la tabella colori standard per vostra referenza in base alle impostazioni in "A. Preferenze Colore", "C. Regolatore Colore Stampante", e "D. Preferenza Tono Skin."
- Decontrollate ☐**Autopotenziamento immagine** in "Funzione Speciale B." Prima di stampare la tabella colori.
- Se desiderate stampare gli stessi colori di quelli che avete selezionato dalla tabella colori standard, non cambiate le impostazioni in A., C., D. della tabella colori standard. Altrimenti i colori che stampate non saranno gli stessi di quelli che avete selezionato dalla tabella colori standard.
- Se desiderate ottenere uno spazio massimo del colore per la tabella colori, selezionate **"Non applicare alcuna preferenza colore"** in **"A. Impostazione preferenza colore."** consultate the descrizione in **"A. Impostazione preferenza colore"** per altri dettagli.

[Strumenti]



A. Regolatore posizione di stampa: Potete impostare lo spessore della scheda e stampare una tavella di prova, poi modificare i parametri [A] o [B] o [C] per regolare la posizione di stampa.

※Avvertenza:

1. Assicuratevi che la posizione del regolatore dello spessore sulla stampante Si combini con lo spessore della scheda prima di procedure alle modifiche dei parametri [A] o [B] o [C] per regolare la posizione di stampa.
2. Quando modificate la posizione di stampa, notare che la linea rossa non sia troppo vicina al bordo della scheda onde evitare danni al nastro.

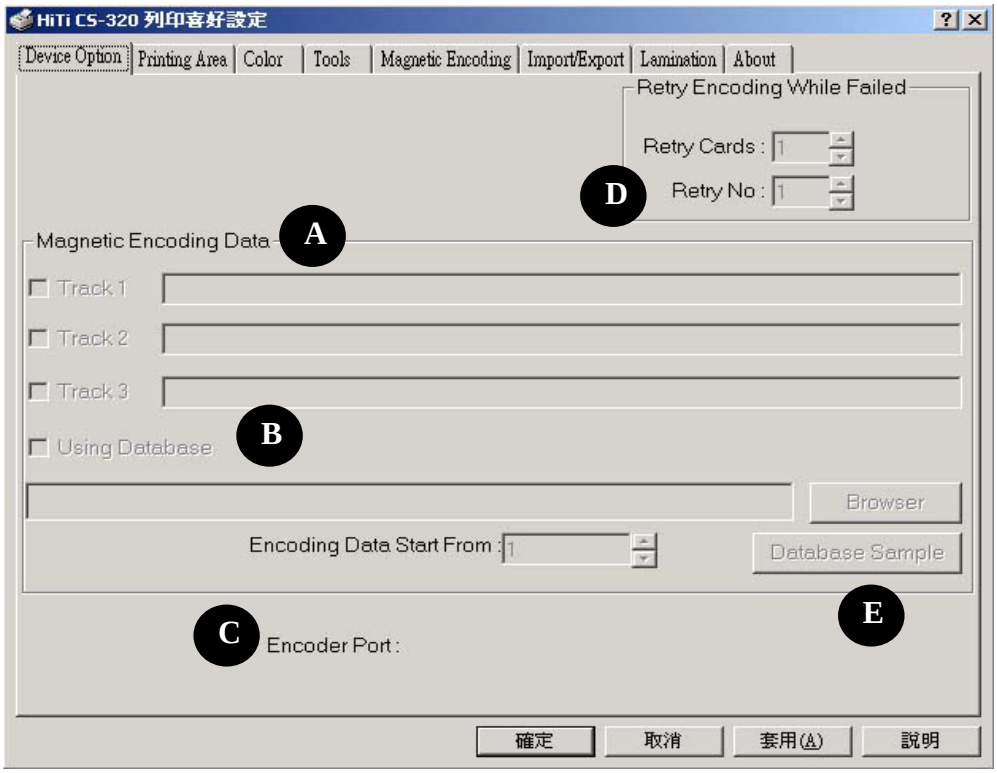
B. Strumento di pulizia: Potete usare la modalità pulizia per pulire la stampante. (Usare schede di pulizia da HiTi.)

C. Maintenance Info: This function will display cleaning/maintenance records and show the procedure for the print head replacement.

D. Advance: To show Progress Bar or not.

E. Energia di Riscaldamento: Potete impostare i parametri "**YMC Dye**", "**K**", che vadano da 1 a 10 per decidere l'intensità del colore. Se usate il nastro YMCKO, potete regolare i parametri per YMC e Resina K dentro al nastro YMCKO; tuttavia se decidete di usare il Nastro Resina K, si possono regolare solo i parametri Resina K.

[Codifica magnetica]



A **Dati codifica magnetica:** Input Dati magnetici direttamente. Quando non usate il database, potete manualmente scrivere i dati per la codifica della striscia magnetica. Ci sono tre piste nella striscia magnetica. La prima pista include caratteri alfanumerici e altri simboli semplici. La seconda e la terza pista accettano solo caratteri numerici.

Quando segnate ☐Pista 1, ☐Pista 2, ☐Pista 3 per la codifica dati, la funzione di ☐Uso di Database sarà disattivata. Quando segnate ☐Uso di Database per la codifica dati, ☐Pista 1, ☐Pista 2, ☐Pista 3 sarà disattivata.

B **Uso di Database:** Applicate il database per la codifica. **Sfoglia:** Sfogliate il percorso di un database. **Dati di Codifica partono da:** Decidete da quali dati partire per la codifica da un database.

※Avvertenza: La funzione di database è per l'utente che ha bisogno di codifica con database ma non usa Card Desiree CS come suo programma di applicazione.

C **Porta di codifica:** Le informazioni riguardanti la porta di collegamento.

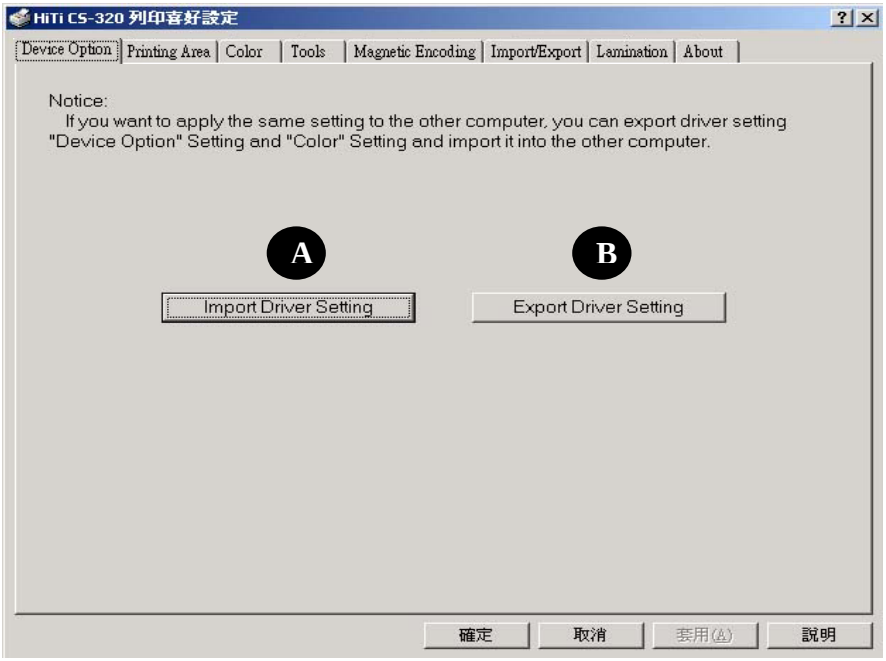
D **Volte di Riprova:** Dopo avere finito la codifica, il codificatore automaticamente legge i dati per lo scopo di verifica. Se la lettura non riesce, il dispositivo si può impostare che ripeta il processo in base all'impostazione dell'utente.

E Inoltre c'è un **Campione di database** per vostra referenza. Il formato di un database deve combinarsi con questo campione. After expressing this button, it will show the data samples as follows:
1 ABCDEFRG
2 12345678
3 2468024680

4 HIJKLMN 12345678
5 12345678 2468024680
6 HIJKLMN 2468024680
7 HIJKLMN 2468024680 0987654321

a. 1 ABCDEFRG –this format is for encoding the 1st track only – ex: 1 xxxxxxxx
b. 2 12345678 – this format is for encoding the 2nd track only – ex: 2 11111111
c. 3 2468024680 –this format is for encoding the 3rd track only – ex: 3 00000000
d. 4 HIJKLMN 12345678 - this format is for encoding both the 1st & the 2nd tracks ex: 4 xxxxxxxx 11111111
e. 5 12345678 2468024680 - this format is for encoding both the 2nd & the 3rd tracks, ex: 5 11111111 00000000
f. 6 HIJKLMN 2468024680 - this format is for encoding both the 1st & the 3rd tracks, ex: 6 xxxxxxxx 00000000
g. 7 HIJKLMN 2468024680 0987654321 - this format is for encoding all of the 3 tracks, ex: 7 xxxxxxxx 111111111 00000000

[Importa/esporta]



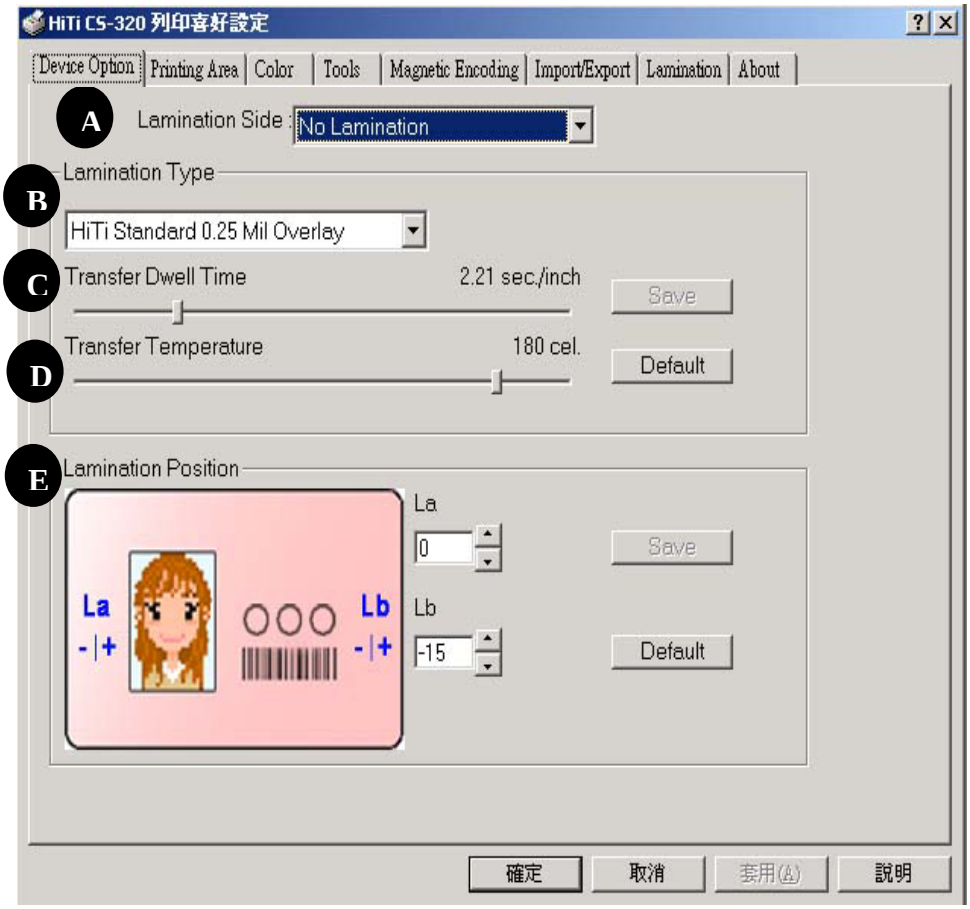
A. Importa Impostazione driver: Potete importare le impostazioni [**Dispositivo**] e [**Colore**] da altri computer nel vostro computer.

B. Esporta Impostazione driver: Potete esportare le impostazioni [**Opzione dispositivo**] e [**Colore**] dal vostro computer ad altri computer.

※**Avvertenza**: La funzione **Importa/esporta** di questa pagina copre le impostazioni di [**Opzione dispositivo**] e [**Colore**] ed esclude i parametri che impostate in [**Zona di stampa**], nota. Consultate la pagina 22 per le impostazioni di Importa/Esporta della [**Zona di stampa**].

[Lamination]

This function is available for CS310i / CS320i only.

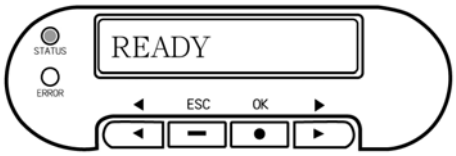


A: Lamination Side: 4 options to do lamination: No Lamination, Front Side Lamination, Back Side Lamination, Double Side Lamination.
B: Lamination Type: Lamination ribbon options.
C: Transfer Dwell Time: The speed of the transfer to do lamination.
D: Transfer Temperature: The temperature of the transfer to lamination.
E: Lamination Position: To adjust the initial / terminal positions of lamination.

[Informazioni]

Questa sezione descrive le informazioni dettagliate di questo driver e l'indirizzo del sito per qualsiasi domanda.

Capitolo 3 Istruzioni per l'operazione



In questo Capitolo trovate un'introduzione dettagliata sull'operazione attraverso il display LCD.

3-1 Istruzioni per il Display LCD

La stampante è dotata di un Display LCD e quattro pulsanti, che offrono l'accesso ai menu della stampante. Accendere l'interruttore della corrente della stampante, il sistema della stampante allora riscontra lo stato della stampante e comunica i messaggi di errore sul display LCD se capitano degli errori. Certi errori possono venire risolti con le istruzioni della ricerca guasti dal display LCD. Se tutto è normale, il display LCD mostra: "Pronto".

[◄] : Ritorna all'opzione precedente

[►] : Vai all'opzione successive

[OK] / [●] : Vai al successivo menu dell'impostazione

[ESC] / [—] : Ritorna al precedente menu dell'impostazione

3-2 Istruzioni per l'operazione

Quando il display LCD mostra "PRONTO", potete premere il pulsante "OK" per controllare lo stato della stampante o per pulire la stampante. Esso va al menu dell'impostazione principale, come segue.

Menu principale	Sottomenu	Descrizione
. INFORMAZIONI DISPOSITIVO	. . TIPO DI NASTRO	Il tipo di nastro nella stampante.
	. . TIPO DI SCHEDA	L'impostazione dello spessore della per la stampante.
	. . NOME DEL MODELLO	Il nome del modello della stampante.
	. . VERSIONE FW	La versione del firmware.
	. . SCHEDA IC R/W	La funzione di lettura/scrittura della scheda IC. (SÌ/NO)
	. . SCHEDA MAG R/W	La funzione di lettura/scrittura della scheda a striscia magnetica. (SÌ/NO)
	. . SCHEDA RF R/W	La funzione di lettura/scrittura della scheda contactless. (SÌ/NO)
	. . NASTRO CH1	L'interruttore sensore nastro. Qui potete selezionate il sensore CH1 o CH2. (CH1/CH2)

	. . SCHEDA OUT SNR	Il sensore per schede nel meccanismo inserzione scheda. (ATTIVA / DISATTIVA). L'impostazione predefinita è [DISATTIVA]. Tuttavia quando girate [DISATTIVA] to [ATTIVA] e non ci sono schede nella Tramoggia input schede, il messaggio di errore [SCHEDA OUT] viene mostrato sul display LCD. Se il messaggio [Scheda Out] continua ad esserci, anche dopo che avete inserito delle schede nella Tramoggia input schede e riavviato il computer, girate [ATTIVA] su [DISATTIVA] e consultate il Capitolo 5 Ricerca guasti→ "Il Messaggio di errore mostrato sul monitor del Computer e le Soluzioni"→ "Finite le schede o errore di alimentazione'' **O** "Il Messaggio di errore mostrato sul display LCD e le Soluzioni" → "SCHEDA OUT". Dopo queste procedure se questo messaggio di errore pesiste, contattare il centro di assistenza clienti HiTi.
	. . ADF SENSOR SEL	I sensori della scheda (ADF SENSOR 1/ADF SENSOR 2). Quando il processo di alimentazione delle schede non riesce, potete provare a girare su ADF SENSOR 1 o ADF SENSOR 2 per la ricerca guasti. Se il problema non si può risolvere, consultate il Capitolo 5 Ricerca guasti→ "Il Messaggio di errore mostrato sul Monitor del Computer e le Soluzioni"→ "Schede finite o errore di alimentazione'' **O** "Il Messaggio di errore mostrato sul display LCD e le Soluzioni" → "SCHEDA OUT". Dopo che queste procedure non hanno esito e se ancora il processo di alimentazione delle schede non riesce a funzionare, contattare il centro di assistenza clienti HiTi.
. MODALITÀ PULIZIA	. . METTI KIT DI PULIZIA & APRI PORTICINA & PROCESSO DI PULITURA	Seguite le istruzioni sul display LCD. Togliete la pellicola asportabile dalla scheda di pulitura. Inserite la scheda di pulitura e aprite la porticina del nastro. Premere il pulsante [OK] per iniziare il processo di pulitura.

Capitolo 4 Manutenzione della stampante*

Onde mantenere la prestazione della stampante e la qualità della stampa, ricordatevi di fare manutenzione con regolarità alla vostra stampante di schede. Ora presenteremo un procedimento dettagliato di pulitura nelle sezioni seguenti.

Fate attenzione a quanto segue quando usate la stampante.

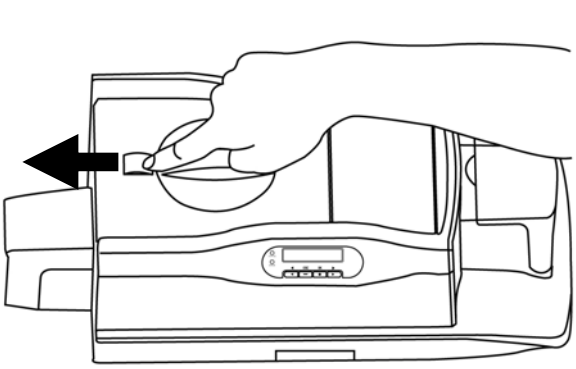
1 Per una migliore qualità della stampa, consigliamo caldamente di usare la stampante in ambienti al chiuso e con aria condizionata, e quando mettete via la stampante di schede, mettetela in un sacchetto di plastica o usate una copertura antipolvere per evitare l'accumularsi di polvere.
2 Non toccate la testina termica della stampante e non usate nessun tipo di detersivo liquidi per pulirla.
3 Spegnere la corrente dopo l'uso per evitare dei danni alla testina della stampante.
4 NON riusate i nastri e schede che erano già stati stampati, o nastri o schede non fabbricate da HiTi. Questo potrebbe causare un ingorgo delle schede o un errore di stampa, e di conseguenza causare danno alla stampante. In tal caso, la garanzia della stampante diventerebbe nulla.
5 Usate il kit HiTi di pulizia per pulire la stampante dopo ogni 400 stampe.

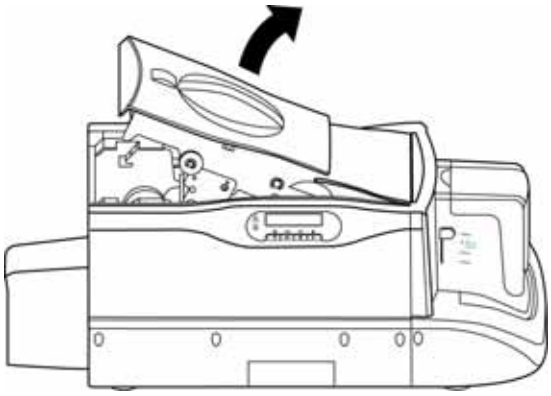
***Remark:** Please follow the above instructions to maintain CS310i / CS320i.

4-1 Pulizia del rullo di pulitura

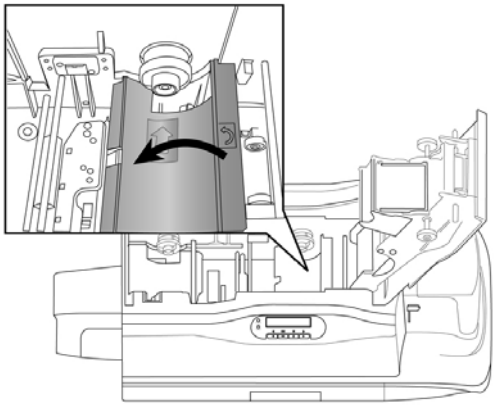
1. Spegnere la stampante di schede.

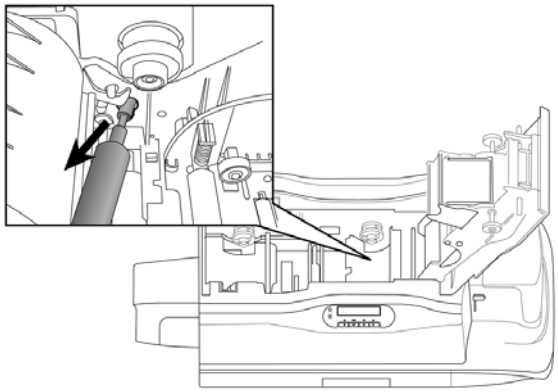
2. Fate scivolare il pulsante ID e sollevate la porticina del nastro.





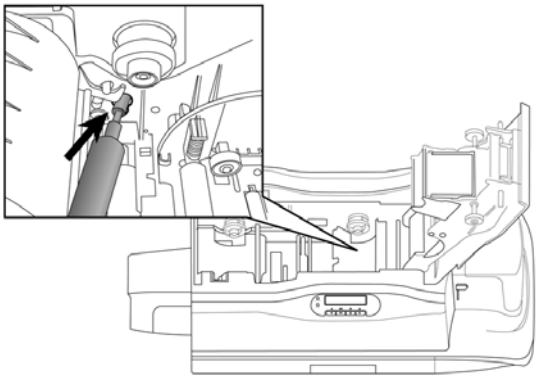
3. Aprite il coperchio del modulo di pulitura e togliete via il rullo di pulitura come illustrato.

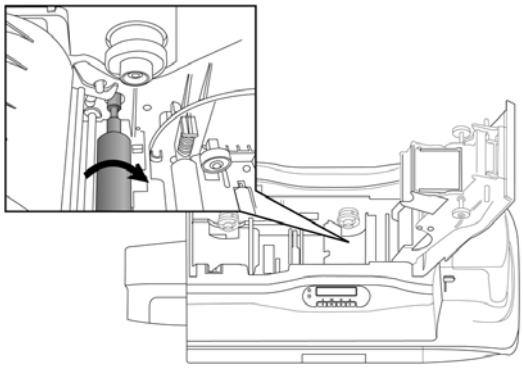




4. Fate girare il rullo di pulitura contro il lato adesivo della scheda di pulitura o contro il nastro adesivo per rimuovere la polvere dal rullo di pulitura.

5. Inserite la bobina del rullo di pulitura nei ricevitori della bobina. Fate girare il rullo di pulitura dopo l'installazione; se gira bene, l'installazione del rullo di pulitura è corretta. Se non gira bene, installate di nuovo il rullo di pulitura.





4-2 Pulizia del percorso di stampa

● Nella modalità Stand alone

1. Accendere l'interruttore della corrente della stampante.
2. La stampante controllerà lo stato del sistema automaticamente, e mostrerà "Pronto" sul display LCD.
3. Cliccate il pulsante [<] o [>] , e selezionate [Modalità Pulizia] per iniziare il processo di pulitura.
4. Il processo di pulitura viene mostrato sul display LCD. Seguite le istruzioni passo per passo.
   a. Togliete fuori la cassetta del nastro.
   b. Rimuovete la pellicola 3M asportabile su ambedue i lati della scheda di pulitura e mettete la scheda nella Tramoggia Input Schede.
   c. Premete il pulsante [OK] per iniziare il processo di pulitura.
5. Il processo di pulitura è finito.

*For CS310i / CS320i, HiTi recommends users to implement the above procedures to clean the print path of the card printer before cleaning the print path of the laminator. The procedures for cleaing the print path of the laminator are shown as follows:

a. Follow Step 1 – 3 and the LCD will show [Cleaning Path].
b. Press [<] or [>] button to select [Lamination Cleaning Path], then press [OK]
c. Follow Step 4 – 5 to complete the cleaing process.

● Nella modalità PC link

1. Accendete l'interruttore della corrente della stampante.
2. Collegate la stampante al PC con il cavo USB.
3. Trovate le impostazioni del driver sotto **Pannello di Controllo/ Stampanti**. Scegliete **HiTi CS-310/320** e cliccate a destra il pulsante del mouse e selezionate "**Proprietà**".
4. Selezionate gli [Strumenti] e premete il pulsante **[Strumenti di pulizia]** .
5. Seguite il processo di pulitura,
   a. Aprite il coperchio della stampante.
   b. Togliete fuori la cassetta del nastro.
   c. Mettete la scheda di pulitura nella Tramoggia Input Schede. Rimuovete la carta di rilascio dalla scheda di pulitura e mettete la scheda di pulitura nella Tramoggia Input Schede.
   d. Premete il pulsante **[Pulizia]** per iniziare il processo di pulitura.
6. Il processo di pulitura è finito.

* Clean print path in PC link mode is available for Card printer only NOT for CS310i / CS320i.

⚠ Avvertenze:

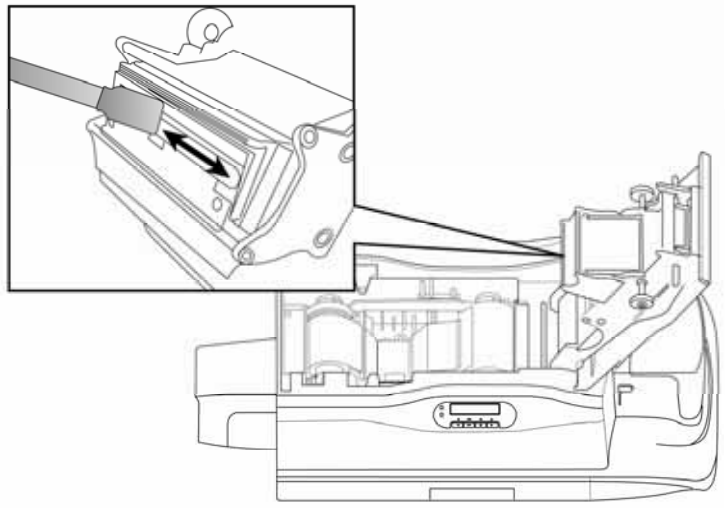
1. Non mettete la mano nella stampante di schede durante il processo di pulitura.
2. Non chiudete il coperchio della stampante durante il processo di pulitura.
3. Non spegnete la corrente e non staccate la spina del cavo USB durante il processo di pulitura.

4-3 Pulizia testina TPH*

1. Spegnere la corrente prima di pulire la Testina TPH.

2. Aprite la porticina del nastro, la Testina TPH è attaccata al modulo porticina del nastro.

3. Usate il tampone di pulizia a spugna per pulire la Testina TPH.



※ **Avvertenze:**

1. Non toccate la Testina TPH con le mani.

2. Non usate detergenti liquidi o detersivi aerosol per pulire la testina termica della stampante.

4. Chiudete la porticina del nastro, assicuratevi che il LED DELLO STATO sia verde e il Display LCD mostri “PRONTO”. Il processo di pulitura è finito.

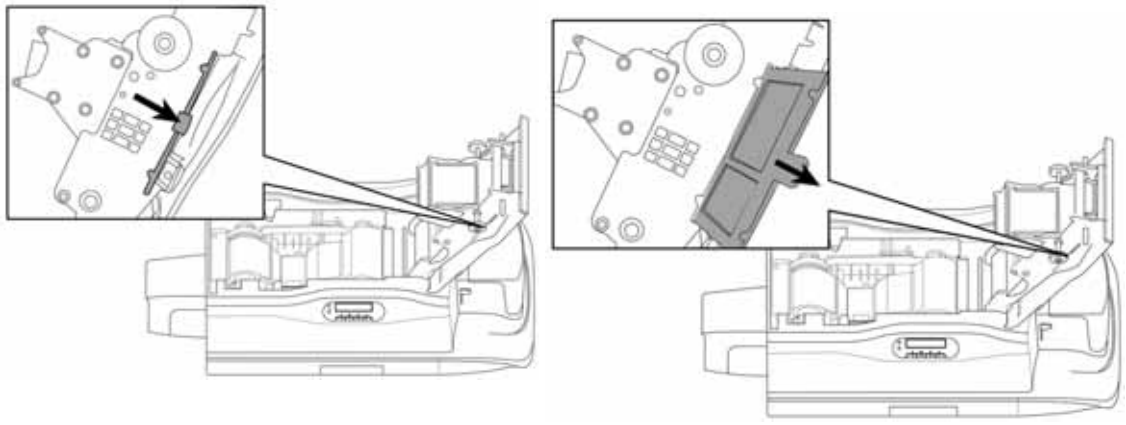
*The above procedures are for the TPH of the card printer only NOT for the TPH of the laminator.

4-4 Pulizia filtro aria

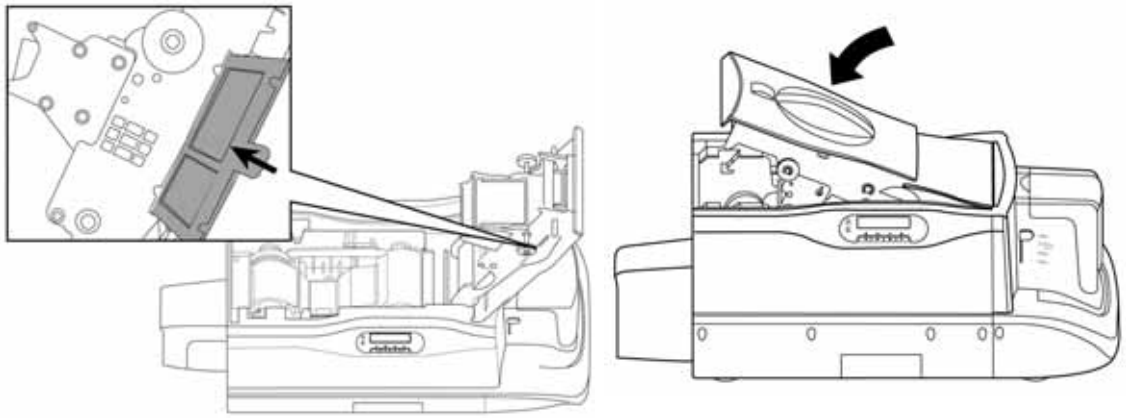
1. Spegnete la stampante di schede.

2. Aprite la porticina del nastro.

3. Fate scivolare il filtro dell'aria fuori dal lato della porticina del nastro e pulite la polvere sul filtro come illustrato.



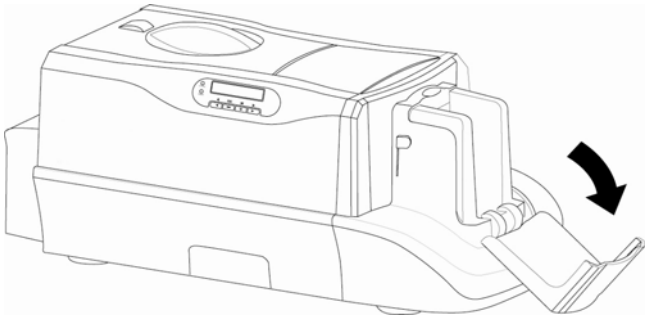
4. Inserite il filtro dell'aria nella porticina del nastro e chiudete la porticina del nastro. Il processo di pulitura è finito.



4-5 Pulizia Meccanismo inserimento schede

1. Spegnete la stampante di schede.

2. Aprite e vuotate la Tramoggia Input Schede. Dopo avere rimosso tutte le schede e il peso, usate il tampone di pulizia a spugna per pulire i rulli e il sensore del meccanismo inserimento schede.



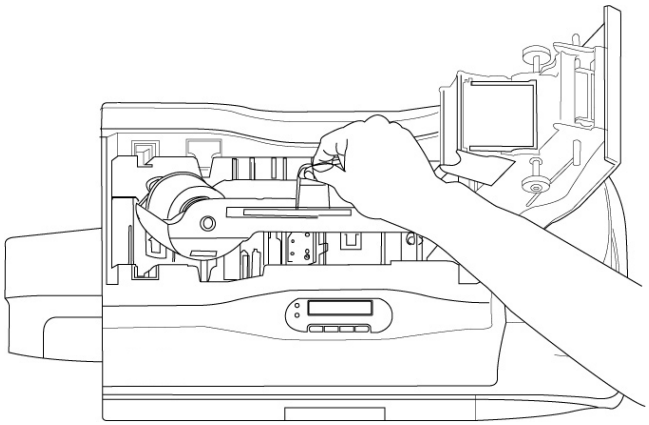


4.6 Pulizia sensori nastro

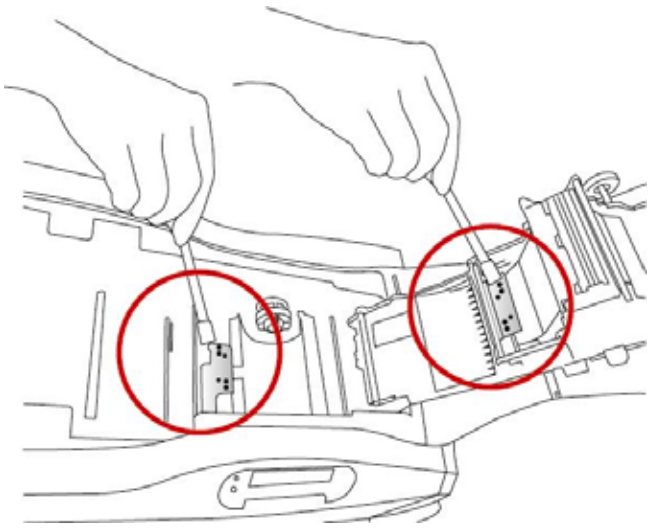
1. Spegnete la stampante di schede.

2. Aprite la porticina del nastro.

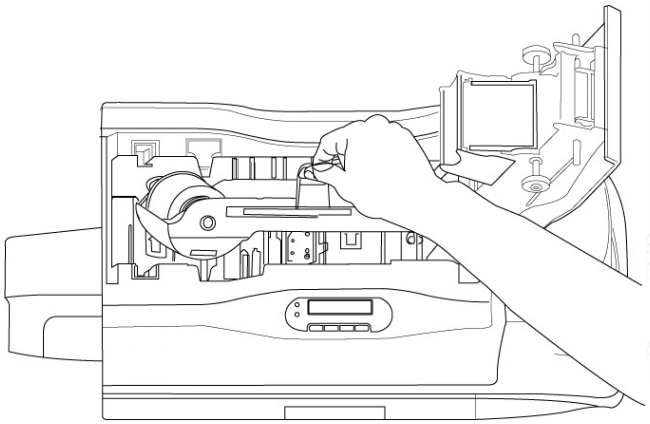
3. Rimuovete la cassetta del nastro.

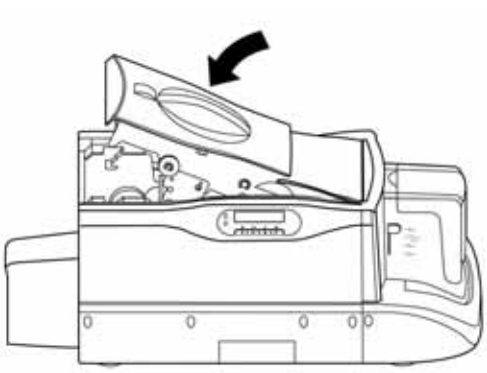


4. Usate il tampone di pulizia a spugna per pulire i sensori del nastro, come mostrato.



5. Inserite di nuovo la cassetta del nastro e chiudete la porticina del nastro.





Capitolo 5 Ricerca guasti

Se c'è un messaggio di errore mostrato sullo schermo LCD, prima cosa registrate il messaggio; non premete subito **[OK]** . Seguite le istruzioni qui sotto per la ricerca guasti.
※Avvertenza: Dopo che avete premuto **[OK]** nel dialogo messaggio di errore, la stampante si azzera e il messaggio di errore potrebbe venire cancellato dopo "Azzera".

5-1 Messaggio di errore e Soluzione

- Il messaggio di errore mostrato sul Monitor del Computer e le probabili Soluzioni

Messaggio di errore	Probabili cause	Soluzioni
Stampante è staccata	1. L'interruttore della corrente è nella posizione di spento 2. Il cavo della corrente non è collegato alla presa di corrente 3. Il cavo USB non è collegato ad un PC o alla stampante di schede.	**Controlla il cavo della corrente** 1. Controllate se il cavo della corrente è debitamente collegato alla presa di corrente, e assicuratevi che l'interruttore della corrente sia ACCESO. 2. Se la corrente è ACCESA e tutte le funzioni sono normali, la luce dellos tato mostra verde continuo. **Controlla il Cavo USB** 1. Controllate se il cavo USB è debitamente collegato ad un PC. 2. Controllate se il cavo USB è debitamente collegato alla stampante.
Stampante non esiste	Il driver non è stato installato.	Seguite le istruzioni dal Manuale d'Uso della Stampante di Schede HiTi CS-310/320 per installare il driver. Potete scaricare l'ultimo driver dal sito HiTi: http://www.hi-ti.com
Schede finite o errore di alimentazione	Non ci sono schede nella Tramoggia Input Schede o capita un errore durante il processo di alimentazione.	1. Controllate se la Tramoggia Input Schede è vuota. 4. Controllate se lo spessore della scheda nella Tramoggia Input Schede si combina con lo spessore di scheda selezionato. 5. Controllate se il peso posizionato sulle schede o no. 6. Assicuratevi che le schede non sono attaccate fra loro. Se ancora non riuscite a risolvere il problema, consultate le seguenti procedure: 1. Se il messaggio di errore appare dopo che avete messo le schede con il retro stampato nella Tramoggia Input Schede, provate a girare CARD OUT SNR su [DISATTIVA] attraverso il display LCD. 2. Se l'errore capita dopo avere alimentato una scheda, ● Se usate una scheda a striscia magnetica, confermate se la direzione della scheda è corretta. ● Se usate le schede double-magnetic o una scheda con retro stampato, girate il SENSORE ADF su SENSOR2 per mezzo del Display LCD.
Scheda sbagliata	La dimensione della scheda non è corretta.	Inserite le schede standard CR-80.

Finito il nastro	Il nastro è stato usato tutto.	1.Installate un nastro nuovo. 2. Seguite le istruzioni dal display LCD per scambiare i sensori del nastro (Consultare il Capitolo 3, sezione 2, descrizione del NASTRO 1) Se il messaggio di errore avviene ancora, contattate il vostro prossimo distributore HiTi o centro HiTi di assistenza clienti. Sito: www.hi-ti.com
Manca il nastro	La stampante di schede non riscontra il nastro.	1. Assicuratevi che il nastro è presente. 2. Assicuratevi che il nastro è stato installato in modo corretto. 3. Pulite il chip sul lato del nastro e riinstallate il nastro nella stampante di schede. 4. Chiudete la porticina del nastro in modo corretto. Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il vostro distributore HiTi più vicino o il centro HiTi di assistenza clienti. Sito web: www.hi-ti.com
Porticina aperta	Il nastro non è installato o il nastro è installato in una posizione non corretta o la porticina del nastro non è nella posizione corretta.	1. Controllate se il nastro è presente. 2. Assicuratevi che il nastro è stato installato in modo corretto, rimuovete e riinstallate il nastro se necessario. 3. Chiudete la porticina del nastro nella posizione corretta.
Errore IC nastro R/W	Capita un errore nel chip.	1. Rimuovete il nastro. 2. Pulite il chip sul lato del nastro e riinstallate il nastro. 3. Se il messaggio di errore capita ancora, installate un nastro nuovo. 4. Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il vostro prossimo distributore HiTi o centro di assistenza clienti HiTi. Sito web: www.hi-ti.com
Nastro non supportato	Nastro sbagliato per questa stampante.	Installate il nastro corretto.
Nastro sconosciuto	Il nastro non viene riconosciuto.	Installate il nastro corretto.

Ingorgo delle schede nel percorso scheda	Ingorgo delle schede nel dispositivo.	Rimuovete la scheda seguento le istruzioni sul monitor LCD della stampante prima di continuare il lavoro di stampa. Premete [**OK**] per avere le istruzioni passo per passo. 1. **APRI LA PORTICINA:** Aprite la porticina del nastro per vedere se la scheda e il nastro sono attaccati o meno. 2. **TOGLI FUORI IL NASTRO:** Rimuovete il nastro. Ci sono tre opzioni di rimozione di scheda ingorgata. Premete [<] o [>] per selezionare una di queste opzioni: ● **AUTO RIMUOVI SCHEDA:** Premete [**OK**], la stampante di schede mostra "**SPOSTO SCHEDA**" e rimuove la scheda automaticamente. ● **RIMOZIONE SEMIAUTOMATICA:** Premete [**OK**]. Il display LCD mostra "**PULSANTE DI CONTROLLO**", premete [<] o [>] per rimuovere la scheda. Dopo avere rimosso le schede, premete [**OK**] per cancellare il messaggio di errore. ● **RIMOZIONE MANUALE:** Premete [**OK**], il display LCD "**RIMUOVI MANUALMENTE**". Dopo avere rimosso la scheda, premete [**OK**] per cancellare il messaggio di errore. **※AVVERTENZA！Durante il processo di "RIMOZIONE SEMIAUTOMATICA" o "RIMOZIONE MANUALE", NON mettete le mani nella stampante di schede.** **※AVVERTENZA！Se il display LCD non mostra "AVANTI" sotto il messaggio "INGORGO DELLE SCHEDE", svuotate la scatola delle schede scartate e continuate il processo di ricerca guasti sul monitor del computer.** **※AVVERTENZA！Se la stampante di schede sta stampando su entrambi i lati di una scheda, e capita l'errore "Ingorgo delle schede" dopo avere stampato il primo lato della scheda, seguite le istruzioni precedenti per rimuovere la scheda e controllate se il rullo di pulitura è installato correttamente. Se non lo è, seguite le istruzioni in"1-4 Installa Rullo di Pulitura" per installare il rullo di pulitura.**
Ingorgo delle schede nel flipper		
Ingorgo delle schede nella scatola delle schede scartate	Ingorgo delle schede nella scatola delle schede scartate	Se il display LCD non mostra "AVANTI" sotto il messaggio "INGORGO DELLE SCHEDE", svuotate la scatola delle schede scartate e poi continuate il processo di ricerca guasti.
Scatola R/J piena	La scatola delle schede scartate è piena di schede	Svuotate la scatola delle schede scartate o seguite le istruzioni dal display LCD e premete [**AVANTI**] →[**IGNORA L'ERRORE**] per cancellare questa situazione di errore.
Scatola R/J mancante	La scatola delle schede scartate non è posizionata nella posizione corretta	Controllate se la scatola delle schede scartate è stata installata correttamente o seguite le istruzioni sul display LCD e premete [**AVANTI**] → [**IGNORA L'ERRORE**] per cancellare questa situazione di errore.

Errore Cam TPH	L'errore capita nel meccanismo.	Premete il pulsante 'Cancella" per riavviare la stampante di schede. Oppure scaricate l'ultima versione dal sito HiTi e seguite le istruzioni del Manuale d'Uso della Stampante di Schede HiTi per rinstallare il firmware. Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il vostro prossimo distributore HiTi o il centro di assistenza clienti HiTi. Sito web: www.hi-ti.com
Errore Cam pinch		
Errore Cam flipper		
Errore Cam Mag		
Errore controllo somma - SDRAM	La versione del firmware non è corretta.	
Errore controllo somma – SRAM		
Errore controllo somma – FLASH		
Errore controllo somma – Firmware sbagliato		
Errore Nvram R/W	L'errore avviene a causa della memoria nella stampante di schede.	Riavviate la stampante di schede. Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il vostro prossimo distributore HiTi o il centro di assistenza clienti HiTi. Sito web: www.hi-ti.com
Errore Nvram CRC		
Errore sequenza comandi	L'errore avviene a causa della sequenza dei comandi.	Riavviate la stampante di schede o scaricate l'ultimo Firmware dal sito HiTi e seguite le istruzioni dal Manuale d'Uso della Stampante di Schede HiTi per riinstallare il firmware. Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il vostro prossimo distributore HiTi o il centro di assistenza clienti HiTi. Sito web: www.hi-ti.com
Rotto Collegamento USB	Il vostro PC adotta USB 1.1 Host Controller, e usa altri dispositivi USB (Comprese altre stampanti HiTi) contemporaneamente.	1. Non usate nessun altro dispositivo USB contemporaneamente per evitare il problemi di compatibilità USB se il vostro PC usa un USB 1.1 Host Controller. 2. Per evitare qualsiasi tipo di problema di compatibilità USB, riqualificate il vostro PC a USB 2.0 Host Controller. **AVVERTENZA:** Voi potete controllare la versione dell'Host Controller per mezzo di "Pannello di Controllo/ Sistema/ Hardware/ Manager Dispositivo/ USB Universal Host Controller". È USB 2.0 Host Controller se vedete "xxx xxxx **Host Controller Potenziato** xxxx".
Sto cercando di ricollegarmi al dispositivo, aspetta un momento	Certi dispositivi USB e la stampante HiTi sono inseriti nello stesso USB 1.1 host controller, e ambedue lavorano contemporaneamente, potrebbe essere un po' di conflitto USB e questo potrebbe interrompere il lavoro di stampa.	1. Potete riqualificare il vostro computer a USB 2.0 o smettere di operare l'altro dispositivo USB mentre la stampante HiTi sta lavorando. 2. Potete cercare di girare l'altro dispositivo USB su una porta USB diversa e usare il programma CheckUsb.exe, per controllare se c'è qualche conflitto nel collegamento USB. (Per CheckUsb.exe, contattate il centro di assistenza clienti HiTi.)

Testina termica surriscaldata	1. La stampante riscontra automaticamente la temperatura di stampa. Quando la temperature è troppo alta, la stampante sospende il lavoro di stampa temporaneamente e lascia raffreddare la temperatura. La stampante di schede continua così fino a che la temperatura arriva sotto ai 60 ℃. 2. Quando continuate a stampare più di 5 o 10 pagine, la temperatura potrebbe alzarsi, per cui la stampante deve raffreddare la sua temperatura. 3. Questo messaggio capita anche quando la temperature è surriscaldata nell'ambiente di operazione.	1. Aspettate un pochino fino a quando la testina termica della stampante si raffredda, e poi la stampante si riavvia automaticamente. 2. Usate la stampante di schede in un ambiente all'interno con aria condizionata.

Quando capita un errore interno, un messaggio di errore mostra questo errore sul display LCD. I messaggi di errori e le loro soluzioni sono elencate qui sotto:

- Il messaggio di errore è mostrato sul display LCD e sulle Soluzioni

Messaggio di errore	Probabili cause	Soluzioni
CARD OUT	Non c'è nessuna scheda nella Tramoggia Input Schede.	1. Controllate se c'è qualche scheda nella Tramoggia Input Schede; 2. Controllate se lo spessore selezionato per la scheda si combina con la scheda. 3. Verificare il peso usato. 4. Assicuratevi che le schede non siano attaccate le une alle altre. Se ancora non riuscite a risolvere il problema, consultate le procedure seguenti: 1. Se questo messaggio di errore appare dopo che avete posizionato le schede con il retro stampato nella Tramoggia Input Schede, girate su CARD OUT SNR per [DISATTIVA] per mezzo del display LCD. 2. L'errore avviene dopo avere introdotto una scheda, ● Se state stampando una scheda a striscia magnetica, confermate che la direzione di alimentazione della scheda è corretta. ● Se usate le schede double-magnetic o le schede con il retro stampato, girate il SENSORE ADF su SENSOR2 per mezzo del Display LCD.
CARD MISMATCH	La dimensione della scheda non è corretta.	Inserite le schede CR-80 standard.

NASTRO FINITO	Il nastro è stato usato tutto.	1. Please sostituitelo con un nuovo nastro. 2. Seguite le istruzioni dal display LCD per alternare i sensori del nastro (Consultare il Capitolo sezione 2, descrizione di RIBBON 1) Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il distributore HiTi più vicino o il centro di assistenza clienti HiTi. Sito web: www.hi-ti.com
NASTRO MANCANTE	La stampante di schede non riscontra il nastro.	1. Controllate se il nastro è presente. 2. Assicuratevi che il nastro è nella giusta posizione. Se non siete sicuri, rimuovete e riinstallate attentamente nella posizione giusta. 3. Pulite il chip sul lato del nastro e riinstallate il nastro. 4. Assicuratevi che la porticina del nastro è chiusa. Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il distributore HiTi più vicino o il centro di assistenza clienti HiTi. Sito web: www.hi-ti.com
RIBBON IC ERROR	An error occurs in the chip.	1. Pulite il chip sul lato del nastro e riinstallate il nastro sulla stampante di schede. 2. Se il messaggio di errore persiste, installate un nuovo nastro. Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il distributore HiTi più vicino o il centro di assistenza clienti HiTi. Siti web: www.hi-ti.com
RIBBON UNSUPPORTED	The wrong ribbon è used on this stampante.	Installate il nastro corretto.
RIBBON UNKNOWN	Il nastro can not be recognized.	Installate il nastro corretto.
DOOR APERTA	La porticina del nastro è aperta o does not close well.	Chiudete di nuovo la porticina del nastro.
INGORGO DELLE SCHEDE / AVANTI	Ingorgo delle schede in the device.	Rimuovete la scheda seguendo le istruzioni sul monitor della stampante LCD prima di continuare il lavoro di stampa. Premete [**OK**] per avere le istruzioni passo per passo. 1. **APRI LA PORTICINA:** Aprite la porticina del nastro per vedere se la scheda e il nastro sono attaccati fra loro. 2. **TOGLI FUORI IL NASTRO:** Rimuovete il nastro. Ci sono tre opzioni per la rimozione di una scheda ingorgata. Premete [<] o [>] per selezionare una delle tre opzioni: ● **RIMUOVI SCHEDA AUTOMATICAMENTE:** Premete [**OK**], la stampante di schede mostrerà "**SPOSTAMENTO SCHEDA**" e rimuovete la scheda automaticamente. ● **RIMOZIONE SEMIAUTOMATICA:** Premete [**OK**], il display LCD mostrerà "**PULSANTE DI CONTROLLO**", premete [<] o [>] per rimuovere la scheda. Dopo avere rimosso le schede, premete [**OK**] per cancellare il messaggio di errore. ● **RIMOZIONE MANUALE:** Premete [**OK**], il display LCD mostrerà "**RIMUOVI MANUALMENTE**". Dopo avere rimosso la scheda, premete [**OK**] per cancellare il

		messaggio di errore. **※AVVERTENZA！Durante il processo di "RIMOZIONE SEMIAUTOMATICA" o "RIMOZIONE MANUALE", NON mettete le mani nella stampante di schede.** **※AVVERTENZA！Se il display LCD non mostra "AVANTI" sotto il messaggio "INGORGO DELLE SCHEDE", svuotate la scatola delle schede scartate e poi continuate il processo di ricerca guasti con il monitor del computer.** **※AVVERTENZA！Se la stampante di schede sta eseguendo la stampa sui due lati, e capita un errore di "Ingorgo delle schede" dopo la stampa del primo lato, seguite le istruzioni precedenti per rimuovere la scheda e controllate se il rullo di pulitura è installato correttamente. Se non lo è, seguite le istruzioni in "1-4 Installa Rullo di Pulitura" per installare il rullo di pulitura.**
RJ-BOX FULL	La scatola delle schede scartate è piena di schede	Rimuovete le schede non valide dalla scatola delle schede scartate o seguite le istruzioni dal display LCD e premete [**AVANTI**] → [**IGNORA L'ERRORE**] per cancellare questa situazione di errore.
RJ-BOX MISSING	La scatola delle schede scartate non è posizionata nella posizione giusta	Assicuratevi che la scatola delle schede scartate è installata correttamente. O seguite le istruzioni sul display LCD e premete [**AVANTI**] → [**IGNORA L'ERRORE**] per cancellare questa situazione di errore.
PRINT FAIL	Guasto al processo di stampa.	Riavviate la stampante di schede. Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il vostro distributore HiTi più vicino o il reparto assistenza clienti HiTi. Sito: www.hi-ti.com
CAM TPH ERROR	L'errore capita nel meccanismo.	Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il vostro distributore HiTi più vicino o il centro di assistenza clienti HiTi. Sito:www.hi-ti.com
CAM PINCH ERROR		
CAM FLIP ERROR		
CAM MAG ERROR		
CHECKSUM ERROR	La versione del firmware non è corretta.	Riavviate la stampante di schede. O scaricate l'ultima versione di Firmware dal Sito HiTi e seguite le istruzioni dal Manuale d'Uso della Stampante di Schede HiTi per riinstallare il firmware. Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il vostro distributore HiTi più vicino o il centro di assistenza clienti HiTi. Sito: www.hi-ti.com
NVRAM R/W ERROR	L'errore avviene a causa della memoria dentro alla stampante di schede.	Riavviate la stampante di schede. Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il vostro distributore HiTi più vicino o il centro di assistenza clienti HiTi. Sito: www.hi-ti.com
NVRAM CRC ERROR		
CMD SEQUENCE ERROR	L'errore avviene a causa della sequenza dei comandi.	Riavviate la stampante di schede o scaricate l'ultimo Firmware dal Sito HiTi e seguite le istruzioni dal Manuale d'Uso della Stampante di Schede HiTi per riinstallare il firmware. Se il messaggio di errore capita ancora, contattate il vostro distributore HiTi più vicino o il centro di assistenza clienti HiTi. Sito:www.hi-ti.com

Appendice A CS-310/320 Specificazioni

Nome del Modello	CS-300	CS-320
Metodo di Stampa	Stampa a due lati Transfer termico sublimazione colore qualità fotografica*	
Risoluzione	300dpi x 300dpi , 256 livelli per colore	
Display	Pannello di Controllo LCD	
Memoria	32MB, 1MB Flash	
Velocità di Stampa	Standard Mode : 25 seconds / single side ; Premium Photo Mode : 32 sec / single side	
Zona di Stampa	CR-80 da bordo a bordo 86 mm(Lungh.) x 54 mm(Largh.) / 3.375"(Lungh) x 2.125"(Largh.)	
Specificazione di Scheda Accettata	Dimensione : CR-80 da bordo a bordo 86 mm(Lungh.) x 54 mm(Largh.) / 3.375"(Lungh.) x 2.125"(Largh.) Spessore : 0.3 mm a 1.0 mm (10 mil a 40 mil)	
Capacità di schede Tramoggia di Input	100 schede (spessore 30 mil)	
Capacità di schede Tramoggia di Output	100 schede (spessore 30 mil)	
Driver Software	Windows 2000 / XP/Vista	
Interfaccia di Comunicazione	USB 1.1/ USB 2.0 piena velocità	
Requisito del sistema	Computer IBM-PC o compatibile, Windows 2000/XP/Vista, classe Pentium® 133MHz con 128 MB di RAM o superiore, 100MB di spazio libero nel disco fisso o superiore.	
Opzioni Nastro	YMCKO (200 stampe), YMCO (200 stampe)**, YMCKOK(170 stampe) ** Resina K (1,000 stampe), KO (500 stampe) **, Laminazione (350 stampe)** Dorato (1,000 stampe) ** Argento (1,000 stampe) **	
Dimensioni	275 mm (B) x 508 mm (L) x 251 mm (H) / 10.83”(B) x 20”(L) x 9.88”(H)	
Peso	9.1 kg / 20lbs	
Voltaggio Alimentazione	100~240 VAC	
Frequenza Alimentazione	50 Hz ~60 Hz	
Temperatura di Operazione	15° a 32° C / 59° a 89.6° F	
Umidità di Operazione	20 - 75% senza condensa	
Optional Module	ISO Magnetic Stripe Encoding Module**, dual high- e low-coercively, Piste 1, 2, e 3, Lamination Module** Contact-less Smart Card Encoding Module** Contact Smart Card Encoding Module**	
Strumento di Pulizia	Kit Pulizia Stampante Schede HiTi, Modulo di pulitura Stampante di Schede HiTi	

*CS-310 supports single-side printing only.

**Per qualsiasi altra informazione, contattare il Reparto Vendite o il Reparto Assistenza Clienti.

Appendice B Istruzioni per la sicurezza

Leggete attentamente queste istruzioni. Conservate queste istruzioni per la referenza in futuro. Seguite tutte le avvertenze e le istruzioni segnate sul prodotto.

1. Staccate la spina di questo prodotto dalla presa a muro prima di pulire. Non usate detergenti liquidi o detersivi aerosol. Per la pulizia usate un panno umido.
2. Non usate questo prodotto in vicinanza di acqua.
3. Non mettete questo prodotto su un carrello, supporto o tavolo instabile. Il prodotto potrebbe cadere, causando un danno grave al prodotto.
4. Le aperture nella scocca e sul fondo sono state previste per la ventilazione; per garantire un'operazione affidabile del prodotto e per proteggerlo dal surriscaldamento, queste aperture non devono essere bloccate o coperte. Anche mettendo il prodotto su un letto, sofà, tappeto o altre superfici simili, non si deve mai bloccare l'apertura. Questi prodotti non devono mai essere messi vicino a, o sopra un radiatore o scambiatore di calore, o in un'installazione incorporata a meno che sia fornita un'adeguata ventilazione.
5. Questo prodotto si deve operare con il tipo di corrente indicato sull'etichetta. Se non siete sicuri riguardo alla fonte di corrente a voi disponibile, consultate il vostro distributore o la società elettrica del luogo.
6. Se viene usata una prolunga con questo prodotto, assicuratevi che l'amperaggio totale dell'apparecchiatura inserita nella prolunga non superi l'amperaggio previsto per la prolunga stessa. Assicuratevi inoltre che l'amperaggio totale di tutti i prodotti inseriti nella presa a muro non superi il carico previsto per il fusibile.

Non cercate di fare da voi manutenzione a questo prodotto, dato che aprendolo o rimovendo i coperchi si potrebbe esporsi a dei punti di voltaggio pericoloso o ad altri rischi. Per qualsiasi lavoro di manutenzione, rivolgersi al personale qualificato per l'assistenza.

Appendice C Dichiarazione di Conformità FCC

Informazioni FCC

La Dichiarazione sulle Interferenze delle Frequenze Radio della Commissione Federale per le Comunicazioni comprende i paragrafi seguenti:

Quest'apparecchiatura è stata testata e trovata in accordo con i limiti per un Dispositivo Digitale di Classe B, in conformità alla Parte 15 dei Regolamenti FCC. Questi limiti sono stati previsti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Quest'apparecchiatura genera, usa e potrebbe irradiare energia di radiofrequenze e, se non è installata e usata in accordo con le istruzioni, potrebbe causare un'interferenza dannosa alle radiocomunicazioni. Tuttavia non c'è garanzia che l'interferenza non capiterà in una particolare installazione. Se quest'apparecchiatura causasse un'interferenza dannosa alla ricezione radiotelevisiva, cosa che si può determinare per deduzione con uno o più dei metodi seguenti:

1. Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
2. Aumentare la separazione fra l'apparecchiatura e il ricevitore.
3. Non spingere mai alcun oggetto di qualsiasi tipo dentro a questi prodotti attraverso le aprture della scocca, perchè potrebbero andare a toccare dei punti di voltaggio pericoloso o creare dei corti circuiti nelle parti, cosè da causare incendi o scosse elettriche. Non versare mai alcun tipo di liquido sul prodotto.
4. Collegate l'apparecchiatura in una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
5. Gli utenti non devono modificare o cambiare quest'apparecchiatura senza l'approvazione scritta di questa ditta. Eventuali modifiche potrebbero rendere nulla l'autorizzazione ad usare quest'apparecchiatura.

Certificate of Conformity

The products

EUT : CARD PRINTER
Trade Name : HITI
Model No. : PAVO 3xx; CS-3xxx (x=0-9, A-Z or Blank)

which produced by

Hi-Touch Imaging Technologies Co., Ltd.
3F, No.31, Shuang-Shih Rd. Sec. 3, Pan-Chiao City,
Taipei County 220, Taiwan, R.O.C.

Regulation Applied : FCC Rules and Regulations Part 15 Subpart B (2005) / CISPR 22
ET Docket No. 95-19 (Doc Procedure)

I HEREBY CERTIFY THAT : The data shown in this report were made in accordance with the procedures given in ANSI C63.4 and the energy emitted by the device was founded to be within the limits applicable. I assume full responsibility for accuracy and completeness of these data.

Will Yauo

Signature
Will Yauo
Manager of EMC Testing Department II
Electronics Testing Center, Taiwan

Report Number :ET94R-09-090-02

Note : 1. **The result of the testing report relate only to the item tested.**
2. **The testing report shall not be reproduced expect in full, without the written approval of ETC.**
3. **The report must not be used by the client to claim product endorsement by NVLAP or any agency of the U.S. Government.**

ELECTRONICS TESTING CENTER, TAIWAN
NO. 34, LIN 5, DING FU TSUN,
LINKOU HSIANG, TAIPEI
TAIWAN, R.O.C.

TEL:(02)26023052
INT:+886-2-26023052
FAX:(02)26010910
INT:+886-2-26010910

NVLAP LAB CODE: 200133-0

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION

Declaration of Conformity (DoC)

The following equipment:

Product Name : CARD PRINTER

Trade Name : HITI

Model Number : PAVO 3xx ; CS-3xxx (X=0~9, A~Z or Blank)

is herewith confirmed to comply with the requirements of FCC Part 15 Rules.
The operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesire operation.

The result of electromagnetic emission has been evaluated by ETC EMI Laboratory (NVLAP LAB CODE:200133-0) and showed in the test report: ET94R-09-090-02

It is understood that each unit marketed is identical to the device as tested, and any changes to the device which could adversely affect the emission characteristics will require retest.

The following importer/manufacturer is responsible for this declaration:

Company Name : Hi-Touch Imaging Technologies (America), Inc.

Company Address : 285 S. Dupont Ave. Suite #104 Ontario, CA 91761

Telephone : +1-909-974-0099 Facsimile: +1-909-974-0011

Person in responsible for marking this declaration:

KUO-YI YEN	General Manager
Name (Full Name)	Position/Title
Kuo Yi Yen	Nov 30 2005
(Legal Signature)	Date

- **CE Information**

Certificate of Conformity

in accordance with the council directive 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC

The products

EUT	**: CARD PRINTER**
Trade Name	**: HITI**
Model No.	**: PAVO 3xx; CS-3xxx (x=0-9, A-Z or Blank)**

which produced by

Hi-Touch Imaging Technologies Co., Ltd.
3F, No.31, Shuang-Shih Rd. Sec. 3, Pan-Chiao City,
Taipei County 220, Taiwan, R.O.C.

Has been tested by Electronics Testing Center, Taiwan ETC
And was found to comply with the EMC requirements on the basis of

EN 55022:1998/A1:2000/A2:2003(Class B)
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995/A1:2001

EN 55024:1998/A1:2001/A2:2003
IEC 61000-4-2:1995/A1:1998/A2:2000
IEC 61000-4-3:2002
IEC 61000-4-4:1995/A1:2000/A2:2001
IEC 61000-4-5:1995/A1:2000
IEC 61000-4-6:1996/A1:2000
IEC 61000-4-11:1994/A1:2000

EMC TESTING DEPARTMENT II
ELECTRONICS TESTING CENTER TAIWAN ETC

Will Yauo

Signature
Will Yauo
Manager of EMC Testing Department II
Electronics Testing Center, Taiwan

Report Number :ET94R-09-090-01

Note : 1. The results of the Test Report relate only to the items tested.
2. The Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of ETC.
3. Together with the applicant's own documented production control, the applicant (or his European authorized representative) could draw up an EC Declaration of Conformity and affix the CE marking.

ELECTRONICS TESTING CENTER, TAIWAN
NO. 34, LIN 5, DING FU TSUN,
LINKOU HSIANG, TAIPEI
TAIWAN, R.O.C.

TEL:(02)26023052
INT:+886-2-26023052
FAX:(02)26010910
INT:+886-2-26010910

CE

CE Declaration of Conformity

For the following equipment:

Card Printer PAVO 3xx; CS-3xxx (X=A~Z, 0~9 or blank) (Brand: HiTi)

is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility (89/336/EEC).For the evaluation regarding the electromagnetic compatibility, the following standards were applied:

EN 55022: 1998/A1:2000/A2:2003(Class B)	**EN 55024:1998/A1:2001/A2:2003**
EN 61000-3-2:2000	**IEC 61000-4-2:1995/A1:1998/A2:2000**
EN 61000-3-3:1995/A1:2001	**IEC 61000-4-3:2002**
	IEC 61000-4-4:1995/A1:2000/A2:2001
	IEC 61000-4-5:1995/A1:2000
	IEC 61000-4-6:1996/A1:2000
	IEC 61000-4-11:1994/A1:2000

The following importer/manufacture is responsible for this declaration:

Hi-Touch Imaging Technologies Netherlands BV	**Hi-Touch Imaging Technologies (Suzhou) Co.,Ltd.**
(Company Name, Importer)	(Company Name, Manufacturer)
Esp 206, 5633 AC, Eindhoven, The Netherlands	**No.18 QunXing Rd. One ,Suzhou Industrial Park , Suzhou 215006 P.R. China**
(Company Address, Importer)	(Company Address, Manufacturer)
Person responsible for this declaration: **Mike Yang**	Person responsible for this declaration: **Alan Yao**
(Name, Surname, Importer)	(Name, Surname, Manufacturer)
General Manager	**Associate Vice President**
(Position/Title)	(Position/Title)
(Legal Signature)	Alan Yao (Legal Signature)
The Netherlands **Nov. 30,2005**	**China** **Nov. 30,2005**
(Place) (Date)	(Place) (Date)

Appendice D Informazioni per l'Assistenza ai Clienti

Se la vostra stampante non funziona normalmente, seguite le seguenti procedure per l'assistenza.

◆ **Processo di Supporto**

Prima di contattare il supporto clienti HiTi, provate a:
Consultare la Guida Veloce all'Installazione.
Consultare i suggerimenti per la ricerca guasti di questo manuale.
Consultare anche il distributore della stampante per l'assistenza.

◆ **Supporto di Rete**

Se le procedure suddette non risolvono il problema, visitate il sito HiTi per la sezione del supporto ai clienti in linea. Nei siti web di HiTi sono disponibili anche gli ultimi, firmware e applicazioni di software.

◆ **Informazioni sui contatti**

Taiwan

HiTi Digital, Inc.
20F., No.100, Sec. 2, Roosevelt Rd.,
Taipei City 100 , Taiwan
Tel: +886-2-2363-8833
Fax: +886-2-2362-1319
Web:http://www.hi-ti.com/

Cina

Hi-Touch Imaging Technologies (Suzhou)
Building C, 36# QiHong Road, Suzhou Industrial Park,
Jiangsu Province, PRC
Tel :+86-512-8717-1688
Fax :+86-512-512-6760-1186
Web :http://www.hi-ti.com.cn/

America

Hi-Touch Imaging Technologies (America), Inc.
285 S. Dupont Ave, Suite #104 Ontario, CA 91761, U.S.A.
Tel :+1-909-974-0099
Fax :+1-909-974-0011
Web :http://www.hitouchimaging.com/

Olanda

Hi-Touch Imaging Technologies Netherlands B.V.
ESP 206, 5633 AC, Eindhoven, The Netherlands
Tel :+ 31-(0)40-256-5166
Fax :+ 31-(0)40-290-3176 & + 31-(0)40-290-3287
Web :http://www.hi-ti.nl

Medio Oriente e Africa del Nord

Hi-Touch Imaging Technologies (Middle East)
Emaar Business Park Bldg #2, Office #426 P.O Box 261750,
Dubai-United Arab Emirates
TEL: +971-4-3674547
FAX: +971-4-3674221
Web：http://www.hi-ti.ae

Latin America

Hi-Touch Imaging Technologies (Mexico)
Agustín González de Cossio Str. #1 int. 202 Col. Del Valle,
C.P. 03100, Mexico City, D. F. Mexico
TEL: +52-55-50253671, +52-55-50253672
FAX:+52-55-11076206 ext. 111
Web：http://www.hi-ti.com/LatinAmerica/

India

Hi-Touch Imaging Technologies - New Delhi Liaison Office
401/402, 4th floor, 96, Siddharth Building, Nehru Place, New Delhi 110019,
India
TEL: +91-11-4180-8191
FAX: +91-11-4180-8193
Web：http://www.hi-ti.com

Appendice F Informazioni per Ordinare

Se volete acquistare la Stampante HiTi o gli accessori, contattate il nostro distributore oppure visitate il sito web HiTi http://www.hi-ti.com per un servizio rapido nell'ordinare.

Taiwan

HiTi Digital, Inc.
20F., No.100, Sec. 2, Roosevelt Rd.,
Taipei City 100 , Taiwan
Tel: +886-2-2363-8833
Fax: +886-2-2362-1319
Web:http://www.hi-ti.com/

Cina

Hi-Touch Imaging Technologies (Suzhou)
Building C, 36# QiHong Road, Suzhou Industrial Park,
Jiangsu Province, PRC
Tel :+86-512-8717-1688
Fax :+86-512-6760-1186
Web :http://www.hi-ti.com.cn/

America

Hi-Touch Imaging Technologies (America), Inc.
285 S. Dupont Ave, Suite #104 Ontario, CA 91761 U.S.A.
Tel :+1-909-974-0099
Fax :+1-909-974-0011
Web :http://www.hitouchimaging.com

Olanda

Hi-Touch Imaging Technologies Netherlands B.V.
ESP 206, 5633 AC, Eindhoven, The Netherlands
Tel :+ 31-(0)40-256-5166
Fax :+ 31-(0)40-290-3176 & + 31-(0)40-290-3287
Web :http://www.hi-ti.nl

Medio Oriente e Africa del Nord

Hi-Touch Imaging Technologies (Middle East)
Emaar Business Park Bldg #2, Office #426 P.O Box 261750,
Dubai-United Arab Emirates
TEL: +971-4-3674547
FAX: +971-4-3674221
Web :http://www.hi-ti.ae

Latin America

Hi-Touch Imaging Technologies (Mexico)
Agustín González de Cossio Str. #1 int. 202 Col. Del Valle,
C.P. 03100, Mexico City, D. F. Mexico
TEL: +52-55-50253671, +52-55-50253672
FAX:+52-55-11076206 ext. 111
Web：http://www.hi-ti.com/LatinAmerica/

India

Hi-Touch Imaging Technologies - New Delhi Liaison Office
401/402, 4th floor, 96, Siddharth Building, Nehru Place, New Delhi 110019, India
TEL: +91-11-4180-8191
FAX: +91-11-4180-8193
Web :http://www.hi-ti.com